



# PRZEGLĄD MUZYCZNY

M I E S I Ę C Z N I K

ORGAN ZJEDNOCZENIA POLSKICH ZWIĄZKÓW SPIEWACZYCH

ROK VI.

Poznań, lipiec-sierpień 1930

NR. 7/8

## Śląski Festival Moniuszkowski.

Wielkie uroczystości moniuszkowskie, które z tytułu 20-lecia istnienia Związku Śląskiego odbyły się w Katowicach podczas Zielonych Świąt, pomyślane były jako lokalna uroczystość śpiewacza.

Rozmiary jednak, charakter i poziom tych uroczystości były tak imponujące, że znaczeniem swem wykroczyły one daleko poza ramy imprezy lokalnej, nabierając znamion wspaniałego, w s z e c h p o l s k i e g o święta muzycznego. Patrząc na podniosły i niezwykle sprawny przebieg, a podziwiając przytem wysoki poziom poszczególnej produkcji odczuwało się przedewszystkiem żal, że tego wszystkiego nie widzi i nie słucha cała Polska, że ci dzielni Ślązacy, dając wspaniały i dla wszystkich pouczający wzór pracy artystyczno-kulturalnej na wielką skalę, grają i śpiewają tylko dla siebie. Poza nieliczną garstką muzyków z Piotrem Maszyńskim i Stanisławem Niewiadomskim na czele szersze sfery muzyczne zjazdem się nie interesowały. Również prasa wykazała b. słabe zainteresowanie. (Okoliczność, że równocześnie odbywał się w Krakowie Zjazd ku czci Kochanowskiego nie stanowi dla prasy żadnego usprawiedliwienia.)

Za to władze śpiewacze stały się w komplecie z prezesem prof. A. Ponikowskim

na czele. Wszystkie Związki przysłały delegacje, tembardziej, że moment zjazdu był wykorzystany do kolejnego zebrania Rady Naczelnej, które odbyło się 7 czerwca rano w ratuszu katowickim. Na zebraniu tem obecny był i przemawiał wiceburmistrz m. Katowic.

Otwarcie uroczystości nastąpiło w Teatrze Polskim przy udziale przedstawicieli władz rządowych, samorządowych, Sejmu śląskiego, najwyższych władz śpiewaczych polskich, delegatów wszystkich polskich związków śpiewaczych, przedstawicieli sfer muzycznych, organizacji kulturalnych, prasy, duchowieństwa i licznych rzesz śpiewaków śląskich oraz chórów z innych dzielnic Polski. Pierwszy przemówił prezes Związku śląskiego p. E. Imiela, witając zebranych. Po nim zabrał głos prezes zjednoczonego śpiewactwa polskiego, b. premier prof. Ponikowski. Następnie przemawiali p. radca ministerstwa W. R. i O. P. Mayzner, poseł dr. Surzyński, prezes Słowińskiego Związku Śpiewaczego wicemarszałek Sejmu śląskiego oraz wiceprezydent miasta Katowic.

Po przemówieniach rozpoczął się program muzyczny uroczystości. Na scenę wystąpił zespół składający się z chóru mieszanego (300 osób), orkiestry Teatru Pol-

skiego oraz solistów w osobach artystów cpery miejscowej, pp.: Bieleckiej, Chodakowskiej, Stępniewskiego i Mazanka, oraz p. Barwińskiej, art. sceny lwowskiej (recytacja). Przy pulpicie stanął dyr. Stoiński, kierownik artystyczny związku śląskiego.



Pomnik Moniuszki w Katowicach.

Zespół ten w sposób podziwu godny wykonał III Litanję Ostrobramską oraz „Sonety krymskie” Moniuszki. Wrażenie, jakie pozostawiło na uczestnikach wykonanie tego wspaniałego programu, będzie niezapomniane.

W drugim dniu od wczesnego rana zjeżdżają się śpiewacy z całego Śląska do Katowic. Pociągami, autobusami, tramwajami, ciężarówkami samochodami ozdobio-

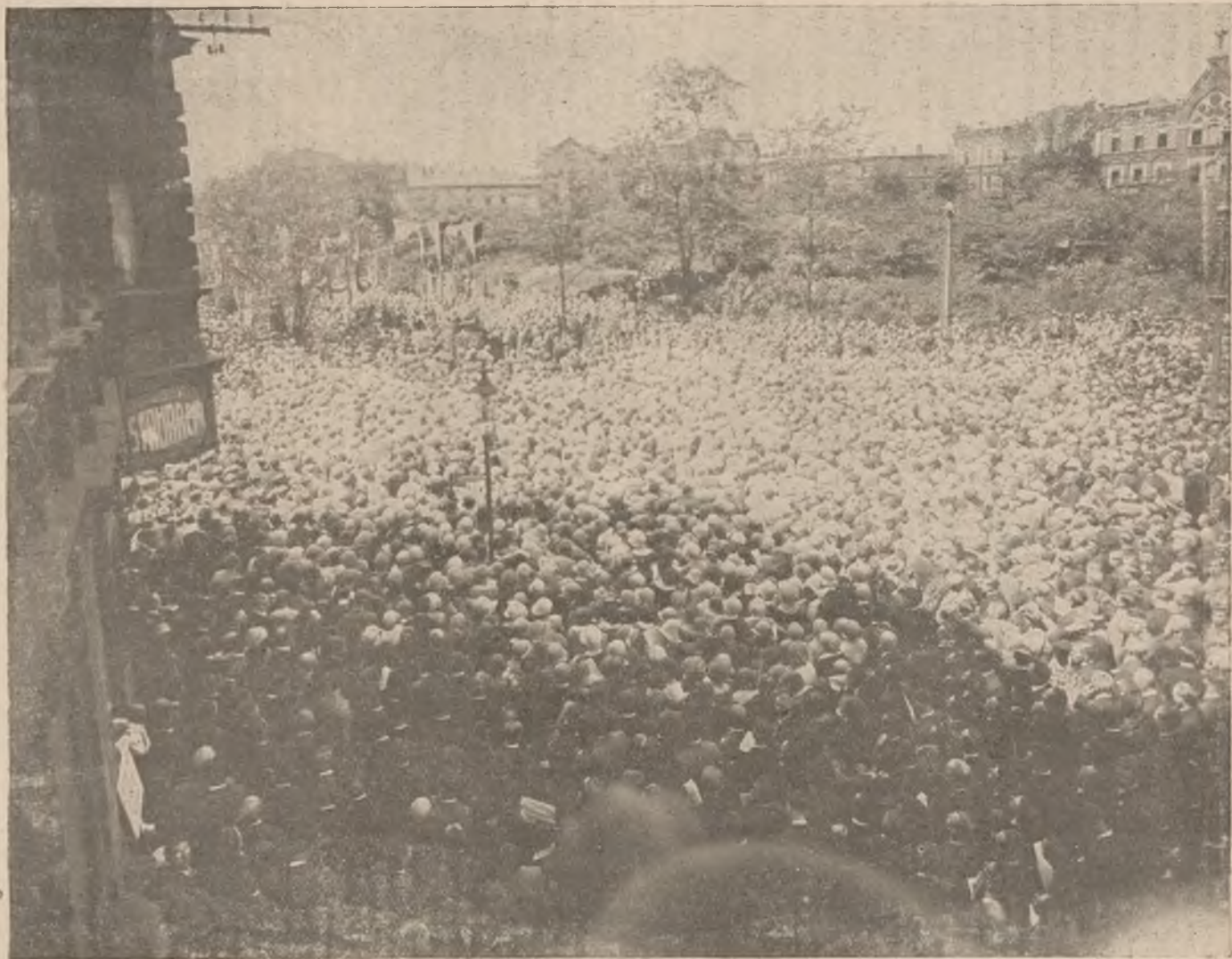
nymi zielenią i kwiatami zjechało 10 tysięcy ludu śpiewaczego, aby złożyć hołd Stanisławowi Moniuszce, którego pomnik, wzniesiony wyłącznie ze składek samych śpiewaków, ma być za chwilę odsłonięty.

Po nabożeństwie w katedrze formuje się z niezwykłą sprawnością i spokojem olbrzymi pochód armii śpiewaczej ze sztandarami, orkiestrami, wieńcami i kwiatami. Przechodzi przez całe miasto imponujący i barwny pięknymi strojami ludu wiejskiego. Na czele kroczą śląskie władze śpiewacze i delegacje. Ulice przylegające do placu Miarki, gdzie stoi pomnik (plac ma być przemianowany na plac Moniuszki) zapełniają się śpiewakami, ustawiającymi się na miejscach wyznaczonych odpowiednimi napisami według głosów — soprany, alt, tenory, basy.

Przed samym pomnikiem zbierają się przedstawiciele władz, Sejmu Śląskiego, delegacje i prasa. O godzinie 11,30 wchodzi na trybunę prezes związku śląskiego p. Imiela i przemawia do zebranych w słowach krótkich, prostych, niewyszukanych, podnosząc znaczenie czynu i myśli w nim zawartej, i przeciwstawiając czyn pięknym słowem, mającym wyrazić jeszcze może piękniejsze zamiary, kończące się jednak często na tych słowach tylko.

W końcu swego przemówienia zwraca się prezes Imiela do p. wicewojewody z prośbą o odsłonięcie pomnika, prosząc równocześnie księdza infułata o poświęcenie i przekazując pomnik miastu na ręce wiceprezydenta. Po opadnięciu zasłony z pomnika wydarł się z piersi 10 tysięcznej rzeszy śpiewaczej potężny krzyk entuzjazmu i radości, krzyk, którego fale rozniosło radjo po całym kraju, rzucając niejako wszystkim, a szczególnie pozostałemu śpiewactwu polskiemu wyzwanie do wyścigu w twórczej, produktywnej pracy.

W czasie poświęcenia pomnika wszyscy śpiewacy wykonali z tow. orkiestry pod batutą dyr. Stoińskiego „Gaude Mater Polonia” Gorczyckiego, „Pieśń Poranna” Moniuszki i „Rotę śląską” Maszyńskiego, po skończeniu której obecny na uroczysto-



*Ogólny widok śpiewaków śląskich, zebranych przed pomnikiem.*

ści p. Maszyński był przedmiotem gorącej owacji.

Oficjalne przemówienia rozpoczął ksiądz infułat. Po nim przemawiali: wicewojewoda, prezes Zjednoczenia Śpiewaczego prof. Ponikowski i wreszcie p. Józefowicz, przedstawiciel Wilna, jako miasta, w którym Moniuszko najdłużej żył i dzia-

rów okręgowych w Hali wystawowej w parku Kościuszki, poprzedzone wykonaniem „Pieśni Rycerskiej” Moniuszki przez złączony chór męski w sile 1500 śpiewaków pod dyr. Stoińskiego. Wrażenie imponujące — chór musiał bisować. Występy dwunastu bardzo silnych liczebnie chórów okręgowych zwracały uwagę tak po-



Władze przed pomnikiem Moniuszki. (Chwila przed odsłonięciem).

łał. Ukazanie się p. Józefowicza na trybunie wywołało sensację z powodu jego uderzającego podobieństwa do Moniuszki.

Składaniem wieńców zakończono tę wspaniałą uroczystość.

O godz. 1 odbył się bankiet z udziałem wszystkich wybitnych osobistości obecnych na uroczystościach. Przemawiał m. in. poseł Korfanty, wznosząc toast na cześć wykonawcy pomnika, rzeźbiarza Chorembalskiego, któremu obecni urządzili gorącą owację. O godz. 3 odbyły się popisy chó-

ziomem wykonawczym jak i świetną organizacją. Pomiędzy dyrygentami jest kilku młodych, którzy już dziś przedstawiają znakomite wyniki pracy. Gościnnie wystąpiły dwa chóry: „Tow. Muzyczne” z Dąbrowy i chór zbiorowy ze Śląska opolskiego któremu publiczność powstawszy z miejsc, zgotowała żywołową owację.

Wieczorem odbyło się w Teatrze Polskim doskonałe przedstawienie „Flisa” i „Verbum Nobile” (popołudniu „Straszny Dwór”). W międzyczasie odbyło się sze-

reg imprez w różnych częściach miasta, a radio zajęte było wyłącznie transmitowaniem produkcji i odczytów moniuszkowskich. Nasilenie, tempo i punktualność przebiegu niezwykle bogatej i w każdym, najdrobniejszym szczególe do końca przemyślanej uroczystości, czyni zaszczyt organizatorom i jest wzorem jak należy te rzeczy urządzać.

jego w tak okazały, piękny a w tej formie, zdaje się, po raz pierwszy pomysłany sposób uczcili. Śpiewactwo śląskie i jego dzielni kierownicy dokonali czynu historycznego, zapisując się niezatartymi zgłoskami w dziejach naszej muzyki.

Na koncercie wieczornym w Teatrze Polskim wykonano: „Elegję“, „Czaty“, „Trzech Budrysów“, „Balladę o Florjanie



*Chór ogólny podczas śpiewu przy odsłonięciu pomnika. Dyryguje St. Stoiński.*

Pieniądzek (9. 6.) poświęcony był zawodom związkowym (które prof. Kwaśnik w poprzednim numerze naszego pisma szczegółowo omówił) a koncert wieczorny był wspaniałym uzupełnieniem i zakończeniem uroczystości moniuszkowskich.

Radio miejscowe zajęte było transmitowaniem programu od godz. 11 rano aż do 1 w nocy. Wszystkie odczyty, sprawozdania, popisy, koncerty i przedstawienie operowe („Halka“) były nadawane. Wieczorny koncert, zamykający uroczystości stał się odruchową manifestacją na cześć wielkiego twórcy i tych, którzy imię

Szarym“ i wreszcie kantatę mitologiczną „Milda“. Cały ten program, niezwykle starannie przygotowany, wykonany był z porywającym rozmachem. Potężny chór (około 800 śpiewaków) śpiewał z precyzją i siłą. Pomimo wielkiej liczby śpiewaków kapelmistrz władał chórem w dynamice zupełnie swobodnie. Ten wielki zespół umiał rzeczywiście dać tak wielkie forte, jak i piano, oraz prawdziwe crescendo i diminuendo, idąc posłusznie za każdym najmniejszym ruchem kapelmistrza. Soliści w osobach pp.: Bieleckiej, Chodakowskiej, Stępniewskiego, Romanowskiego i

Mazanka wywiązali się z zadania dobrze, szczególnie p. Bielecka, p. Romanowski.

Po ukończeniu koncertu prezes Imiela wystąpił na scenę i po krótkim przemówieniu oraz ogłoszeniu wyniku urzędowych zawodów zamknął uroczystości, poczem śpiewacy zajęci byli jeszcze w radjo wykonaniem programu, przeznaczonego do transmisji na zagranicę.

W uzupełnieniu sprawozdania należy dodać, że tego samego dnia od godz. 9-tej rano do 4-tej popoł. odbywały się zawody poszczególnych chórów związkowych.

mocnym mu był cały sztab zarządu głównego, którego członkowie wywiązali się ze swych trudnych obowiązków znakomicie.

Piękne i historyczne te dni miały jednak i swoje cienie, których usunięcie nie leżało już w mocy organizatorów; nie zaszczylicili mianowicie swą obecnością uroczystości ani wojewoda, ani marszałek sejm śląskiego, ani prezydent miasta — wszystkich reprezentowali zastępcy.

Również cały wielki świat przemysłowy śląski pozostał obojętny i głuchy na to, co wokół niego w tych dniach się dzia-



Piotr Maszyński w otoczeniu [ślazaczek] na zjeździe w Katowicach.

Dyrektorowi Stoińskiemu, który ze swym chórem zdobył największą ilość punktów w najwyższej kategorii, urządzono olbrzymią owację, która miała być równocześnie uznaniem i podziękowaniem za inicjatywę i olbrzymią pracę, położoną około zorganizowania i przeprowadzenia uroczystości moniuszkowskich. Dyr. Stoiński wyniósł na swych barkach cały trud przygotowania i wykonania olbrzymiego programu festivalowego. Z zadania tego wywiązał się w sposób godny najwyższego uznania. W stronie technicznej po-

ło. Czyżby nie uznawali doniosłości tego wysiłku, jaki dał z siebie pracujący lud śląski — czyżby nie widzieli jego szczytnej piękna — czyżby tylko miejscowi Niemcy byli zdolni te momenty należycie ocenić?! ' ]

Jeszcze jedna przykra, a tak dla nas charakterystyczna plama widniała na jasnym tle całości: w tym ogromnym i porywkająco pięknym wysiłku ludu śląskiego nie widać było udziału miejscowej inteligencji śpiewaczej. Tutejszy chór „Echo”, składający się właśnie z inteligencji, uznał

za stosowne wyjechać właśnie na te dni z koncertami na prowincję. Obrazili się podobno za uwagę, uczynioną im z powodu lekceważenia obowiązków organizacyjnych. Tam, gdzie musi panować bezwzględna karność i żołnierski posłuch, odzywa się „liberum veto” właśnie ze strony tych, którzy przykładem karności świecić powinni.

Trwałą pamiątką festivalu pozostanie w Katowicach pomnik Moniuszki, wzniesiony kosztem trzydziestu tysięcy złotych, pokrytych wyłączenie ze składek śpiewaków śląskich. Pomnik ten, zaprojektowany przez śląskiego rzeźbiarza Choremalskiego, ma sześć metrów wysokości (łącznie z cokołem) i jest pierwszym co do rozmiarów pomnikiem Moniuszki w Polsce. Stoi on na placu Miarki u wylotu ul. Jagiellońskiej (plac będzie się nazywał w niedalekiej przyszłości placem Moniuszki). Piękna perspektywa i otoczenie zieleni uwydatniają pomnik znakomicie i zewnętrznie czynią zeń prawdziwą ozdobę miasta. Z punktu widzenia artystycznego dałoby się pomnikowi zarzucić niejedno. Trzeba jednak wziąć pod uwagę dobre intencje inicjatorów, którzy zamie-

rzanie swe postawili przeprowadzić wyłącznie miejscowymi siłami i środkami, a ponieważ Katowice jako miasto nowe nie posiadają żadnych tradycji artystycznych (a tembardziej polskich), więc na dzieło to patrzyć trzeba pod kątem widzenia możliwości lokalnych. Stawiając pomnik Moniuszce śpiewacy śląscy wnieśli również sobie widomy znak ich tężyzny i siły moralnej. Oby czyny ich i działalność stały się wzorem do naśladowania nie tylko dla pozostałych śpiewaków polskich ale i dla innych naszych organizacji społeczno-kulturalnych.

Godnem upamiętnieniem wielkich dni Moniuszkowskich jest „Księga Pamiątkowa”, wydana przez Związek Śląski. Szczegółowe omówienie tego cennego dokumentu znajdzie czytelnik na str. 19 niniejszego numeru.

Ciekawą i zajmującą była również wystawa Moniuszkowska którą, na prośbę Związku Śląskiego urządził ze swych zbiorów p. E. Wrocki, znany kolekcjoner i zapalony miłośnik polskiej przeszłości muzycznej.

*St. Wiechowicz.*

## „Syn Marnotrawny” oratorium Opieńskiego.

Najnowsze dzieło Henryka Opieńskiego wykonano niedawno w Szwajcarii — w miejscowości Apples, pod dyr. Otto Barblan. Prasa szwajcarska żywo zainteresowała się nowym dziełem polskiem o czym świadczą niżej przytoczone wyjątki.

„*Feuille de Lausanne*” 4. IV...

Pierwsza część „Syna Marnotrawnego” przedstawia pogodny nastrój domu rodzicielskiego na wsi. Nastrój ten oddany jest w szczerą i gorącą modlitwie do Tego, który każe świecić słońcu nad żniwną niwą. — Część ta kończy się duetem między ojcem i synem dążącym do objęcia majątku aby móc udać się w świat. Druga część jest wyraźnym kontrastem w stosunku do pierwszej i trzeciej zaczyna się pieśnią miłosną dziewczyny, kochanki młodzieńca. Odpowiada chór, nast. śpiewa młodzieniec wplatając w ten sposób między części o charakterze pastoralnym również nutę miłosną aby tem silniej wypuklić uczucie żalu a następnie radości z odzyskanie ogniska domowego, doprowadzając napięcie dramatyczne do szczytu i wyzyskując równocześnie całą pel-

nię zawartego w sytuacji liryzmu. Cała ta część łącznie z obrazem tęsknoty i żalu syna, które to uczucie wywołuje w nim utrata całego majątku jest przeprowadzona w stylu jasnym i szlachetnym, o charakterze orjentalnym. P. Barblan-Opieńska i p. Kunz oddali z przejęciem i prostotą subtelną treść swych partyj. Chóry były doskonałe.

Wreszcie część trzecia oddaje z przekonującą siłą radość z powrotu Syna Marnotrawnego do domu rodzicielskiego. W części tej — zdaniem naszym — chóry osiągnęły najwyższe napięcie wyrazu patetycznego. Dodajmy, że partja chóralna na całej przestrzeni dzieła napisana jest znakomicie. Tak samo partje solowe jak i część orkiestrowa. Pani Barblan-Opieńska, panowie: Christen i Kunz mieli sposobność wykazanie swej sztuki i talentu. Łącząc w finale swe głosy z głosami chóru zakończyli tę pełną wyrazu legendę pięknym epilogiem.

*Harry Reymond.*

...Chór z Apples, zachęcony poprzedniemi swemi sukcesami (oratorium „Ruth“ C. Francka i „Pory Roku“ Haydna) zwrócił się do p. Opieńskiego z prośbą o napisanie dla niego nowego dzieła. W ten sposób powstał „Syn Marnotrawny“...

Partja chóralna wypadła oczywiście dobrze, wykonana świeżo i w odpowiednim tempie. Orkiestra brakowała jednolitości... Dzieło p. Opieńskiego składa się niejako z trzech kantat o charakterze subtelnym i dosyć trudnym do oddania, w stylu pośrednim pomiędzy operą i oratorium. Wstęp części pierwszej i początek trzeciej przeciwstawiają się lekko części drugiej, utrzymanej prawie całkowicie w stylu orientalnym, który najlepiej się uwydatnia w pysznym tańcu egipskim. Arja dziewczyny i młodzieńca czarują łagodnością linii melodyjnej i rytmicznej. Arja matki w trzeciej części wydaje się być dalszym ciągiem arji ojca z pierwszego obrazu a finał łączy wszystko we wspólnym hymnie ku chwale Boga...

Zawsze, ile razy surowość sądu skromnemu, niżej podpisanemu muzykowi wydawała się umotywowaną, tyle razy czytelnicy nasi czytali ostre krytyki. A ponieważ zdarzało się to na szczęście dosyć często, przeto więc niniejsze sprawozdanie z tygodnia muzycznego, które zaczęło się od kompli-

mentów może być zakończone również pochwałą bez ryzyka dla sprawozdawcy być posądzonym o pobłażliwość. P. pastor Barblan wykonał w Apples „scenę bibliijną — Syn Marnotrawny“ Henryka Opieńskiego. To subtelne dzieło dano dwa razy w niedzielę (popołudniu i wieczorem), a będzie wykonana jeszcze w następną niedzielę również popołudniu i wieczorem...

Partytura Opieńskiego w swych partjach instrumentalnych i wokalnych napisana jest znakomicie.

Muzyka jej — zależnie od sytuacji — ma charakter dramatyczny, liryczny lub kolorystyczno-opisowy.

Podziwiać należy umiejętność z jaką kompozytor wykorzystał szczupłe środki wykonawcze dane mu dyspozycji. Widać w nim muzyka doświadczonego, władającego swobodnie techniką kompozytorską i znającego się na praktyce wykonawczej. (Dzieła jego wykonywane są w Polsce a sam on ma doświadczenie w prowadzeniu zespołów wokalnych i instrumentalnych.)

Jego „Syn Marnotrawny“ nie robi wrażenia czegoś „już słyszanego“. Niektóre stronicy partytury, jak preludjum, solo sopranowe i balet środkowy drugiej części, a także solo basowe trzeciej części są świetne i wzruszające.

Chcielibyśmy mieć okazję częstszego słuchania dzieł tego wybitnego kompozytora.

Aloys Fornerod.

## Kronika muzyczna.

Warszawa. Na początek — refleksje na marginesie zamkniętego sezonu. Tak zwane „stosunki“ pogarszają się z szybkością lawiny; dział artystyczny w prasie u nas (prasie kilkojęzycznej) jest pozostawiony bez niczyjej kontroli; o muzyce więc wolno pisać każdemu, nawet osobnikowi bez minimalnych po temu kwalifikacyj. Co za pole do rozigrania się dyletantyzmu, przekupstwa, intryg, do dezorientowania publiczności i gruntownej deprawacji smaku! Krytycy-fachowcy zaś muszą się ogromnie liczyć z posadami, jakie zajmują nieraz datęgo tylko właśnie, że piszą; inni — drogą recenzji zdobywają posady dla swoich protegowanych. Zło zatacza kręgi coraz szersze: niedość na tem bowiem, że czyni się krzywdę sztuce, wychwalając stale „swoich“ artystów (i nie-artystów!) — nawet w razie ich wyraźnych niedociągnięć — ale nieraz dąży się wprost do zguby sił wartościowych, gdy, chcąc wywyższyć owych swoich — sztucznie się pomniejsza i przemilcza — do kliki nienależących. A czyż trzeba wyjaśniać, jak zgubną dla sztuki jest dyktatura — nawet grup skądinąd wartościowych? Sztuka żyć może jedynie w atmosferze wolności czynu artystycznego, wolności, jednakiej dla wszystkich artystów, a rozwijać się — będzie tylko w warunkach konkurencji szlachetnej i uczciwej. Zwycięstwo przewagi materialnej — to koniec sztuki aż do czasu,

gdy wśród ogółu rozwinie się artystyczny instynkt samozachowawczy... Tymczasem o setki mil wyprzedzą nas inni, którzy ten instynkt posiadali i do nieciernej roboty ogłupiania mas u siebie nie dopuścili.

Co do repertuaru Filharmonji — kilka zastrzeżeń: z dzieł twórców współczesnych sławy światowej — najwartościowsze skrupulatnie omijane; z muzyki polskiej Karłowicz „zdegradowany“ został prawie wyłącznie do poranków a nowości, zasługujące na włączenie do repertuaru stałego znikają po pierwszym wykonaniu. Ostatni wieczór muzyki polskiej odbył się po jednej pono próbie, skąd pochodziły techniczne niedociągnięcia orkiestry w Symfonji III-ciej Szymanowskiego. Poznaliśmy na nim jednak dzięki dyr. Fitelbergowi kilka dzieł nowych. Wyjątek z baletu „Miłość“ Morawskiego, nie łomaczący się dość jasno z estrady, Pieśni japońskie Maklakiewicza, pod względem techniki i wyrazu stojące na poziomie jego dzieł poprzednich (nawiasem dodam, że efekt melodeklamacji w pierwszej pieśni jest mniej artystyczny) oraz „Pieśń rezygnacji“ Stanisława Popiela, nowego młodego symfonisty, który wykazuje rękę wprawioną w operowaniu brzmieniami orkiestry w stylu umiarkowanie nowoczesnym i który umie odmalować nastrój rezygnacji niebanalnie.



Kwestja repertuaru jest również słabą stroną naszej Opery i to w stopniu znacznie większym niż w Filharmonji. Opera stołeczna istnieć musi — ale też musi nam więcej z siebie dawać. Zagłębłości z literatury polskiej muzyki — to Paderewski, Wertheim, Morawski, Różycki („Eros i Psyche”), Szymanowski („Harnasie”) — z obcej — szereg klasyków i Strauss, Debussy, Milhaud, Prokofjew, „Falstaff” Verdiego... Obok dzieł powyższych dopiero należałoby pielęgnować stały repertuar dotychczasowy z klejnotami moniuszkowskimi na czele. Tragiczne są trudności materialne, wśród jakich znajduje się dziś sztuka!

Co do popisów — jestem zdania, że, zwłaszcza w stosunku do uczelni bogatych, mających wszelkie finansowe dane rozkwitu, należy stosować wymagania natury pedagogicznej — miary bezwzględnie nawyższej. Należy więc żądać cech indywidualnych przy rozwijaniu indywidualności ucznia, świadomego doprowadzenia ucznia do samodzielnej koncepcji, do twórczości w odtwórczości, odsłonięcia przed nim tajemnic ożywiania treści całości i szczegółów, oddania przytem również w każdym stylu co należy duchowi epoki dzisiejszej, i — nadewszystko — dążenia ku odrębnemu, polskiemu językowi odtwórczemu. Popisy ostatnie — nawet konserwatorjum, przedstawione go tym razem wszechstronnie, dążeń do realizacji idei powyższych jeszcze nie wykazały (np. traktowanie podwójnego koncertu Brahmsa!) Możliwe, że ideom, wyluszczonej powyżej przeciwstawi się tam jakieś inne, ale nasuwa się uwaga, że na każdą ideę w Akademji może być zapóźno, że do realizacji idei tej lub innej, dążyć trzeba konsekwentnie już od pierwszych lat studjów. Klasy nowe w konserwatorjum: kompozycji (prof. Sikorskiego) i chóralna („Requiem” Mozarta pod dyрекcją prof. Raczkowskiego) wykazują pracę pedagogów bardzo solidną. Rezultaty miary wielkiej mogą przyjść dopiero z czasem — to jasne. Stałym dyrektorem konserwatorjum będzie E. Morawski. Dyrektorem Szkoły Tow. Muz. (z tytułu „wyższej”) jest p. Adam Wieniawski — od niedawna. Wierzmy, że pod kierownictwem tak kulturalnem instytucje te pokonają niewątpliwe trudności ku pożytkowi sztuki, ale że pokonają istotnie, a nie na papierze, w przyjacielskich wzmiankach. Pogardzanie pochlebstwem niezasłużonem będzie tu krokiem postępu, dowodem prawdziwej w tych instytucjach młodości, w dobrym znaczeniu tego słowa wielkiego. Nad całością szkolnictwa czuwać będzie p. radca Miketta z Departamentu Sztuki.

Nikt nie wątpi o jego woli jaknajlepszej.

Na specjalną wzmiankę zasługuje zawsze popis chórów, organizowanych przez Wydział Kultury Magistratu miasta Warszawy. Wyniki, zwłaszcza, gdy weźmiemy pod uwagę surowy materiał, z jakiego te chóry powstają, są niezwykle, a cała akcja winna być wzorem dla miast innych. — Wymaganiom maksymalnym odpowiadają — na pozor w pełni — laureaci Konserwatorjum

moskiewskiego, pp. Pulver, pianista i Gabrieljan skrzypek. Wrażenie ogólne było nadzwyczajne. Artyści ci pod wieloma względami przewyższają światowe sławy — zda się, że brak im jedynie jeszcze chyba jakiegoś oszalamiającego nadmiaru, jakby wystąpienia rzeki z łożyska i niby porywania tym pędem drzew z korzeniami — co cechowało grę np. Yssay'a... dopiero po pewnym czasie następuje refleksja i zaczynamy orjentować się, że brak w grze tych artystów polega może raczej na tem, że nie doszli oni w swych studjach do nakreślanego tu powyżej etapu końcowego, do szczerzej, już zupełnie własnej koncepcji odtwórczej, co dałoby dopiero pełnię wrażenia — tymczasem są raczej doskonałą kopją swych mistrzów. Naturalnie w rzeczach tak subtelnych krytyka może się mylić.

Chór Łotewski, znany już i w Poznaniu, spotkał się u nas z największem uznaniem, fachowcy stawiają go nawet powyżej słynnych chórów czeskich.

— Z uroczystości specjalnych notuje na początek zjazd byłych uczniów prof. Felicjana Szopskiego, W dawnej Szkole Warsz. Tow. Muz. prof. Szopski był obok s. p. dyr. Bolesława Domaniewskiego filarem, pionierem postępu i wykwintu, oddziaływującym niezwykle dodatnio na młodzież, nawet nieobdarzoną specjalnym talentem kompozytorskim. Niech zjazd ten utrwali tamtą atmosferę specyficzną, podniosłą i jedyną, niech uczestnicy jego przekazują ją dalej w duchu niekazitelnie tym samym, bez jakiegokolwiek domieszki „karjerowiczowstwa”, które jest w sztuce zabójczem. W ramach skromnych uczczono też pięćdziesięciolecie pracy znanego artysty-pedagoga, prof. Feliksa Konopaska; złoty krzyż zasługi — to odznaka wśród muzyków pedagogów niezwykle dziś rzadka; w tym wypadku udzielona została jaknajszlachetniej, gdyż u pedagogów należy specjalnie podkreślać — poza poprawnością rzemiosła — cechy szlachetności i prawości w życiu i w sztuce, oraz prawdziwy, szczerzy a bezinteresowny entuzjazm do wszystkich lepszych poczynań młodzieży. Takim właśnie pedagogiem był zawsze prof. Konopasek i takim pozostał do dnia dzisiejszego, to też cześć i miłość powszechna tych, którym danem było się z Nim zetknąć — towarzyszy Mu stale\*).

— Nie można też pominąć uroczystości jubileuszowych mistrza Ignacego Dygasa, święcącego w Operze swe XXV-o lecie, oraz jubileuszu XV-o lecia Matyldy Polińskiej-Lewickiej, artystki o jednym z najpiękniejszych sopranów świata. — I jeszcze ostatnia uroczystość: odsłonięcie pomnika na grobie Stanisława Barcewicza. Ież załębłości pozostaje nam jeszcze! Dość wspomnieć grób Chopina — tak skromny wciąż na obczyźnie, lub wymownie pustą płytę grobową Moniuszki na Powązkach...

\*) Wobec śmierci prof. Konopaska zaznaczamy, że sprawozdanie niniejsze pisane było jeszcze za życia zmarłego. Przep. Red.

Barcewicz — mimo całą żywiołową miłość, jaką Go otaczała publiczność — był niedoceniony, — nie zdawano sobie sprawy z owej najcenniejszej cechy mistrza: z jego tak wspaniale polskiego stylu w odtwórczości. Pamiętajmy więc czar tego śpiewu — bo gra Barcewicza zawsze była śpiewem — ów oszałamiający, zawadjacki rozmach w „Kujawiaku” — zamieniający się następnie w rzewnie prostą, a wyciskającą z serc ciche łzy śpiewkę! Mając przed oczami takie „przeszłości ołtarze” odnajdziemy dążąc uparcie i konsekwentnie odtwórczy styl własny, odrębny a dostosowany do nowych wymagań i nowego repertuaru.

Nie wolno niczego zaniedbać z przygotowań do przyjęcia przyszłego kompozytora-żenjusza, który — być może — już wkrótce wyłoni się z pewnej — powiedziałbym, — nadprodukcji twórczości dni ostatnich.

Adam Bukowiński.

Lwów: Kultura muzyki chóralnej we Lwowie reprezentowana jest dwoma przedewszystkiem czynnikami, z których każdy obrał sobie z natury rzeczy różny teren działania: pierwszym jest Polskie Towarzystwo Muzyczne, rozporządzające chórem własnym i chórem uczniów Konserwatorium drugim jest cały szereg Związków w Śpiewaczych amatorskich, jak „Echo-Macierz”, „Lutnia”, Chór Akademicki, Chór Technicki, Chór Akademików Weterynaryj, Chór Robotniczy, Chór Związku Oficerów Rezerwy, „Harfa”, „Bard” i. i.

Polskie Tow. Muzyczne pod batutą dyr. dr. Adama Sołtysa spełnia u nas niesłychanie ważną misję propagowania znajomości jawnej i nowszej literatury muzycznej oratoryjnej, a wobec tego, że jest instytucją w tym rodzaju jedyną, tem większą jest jego odpowiedzialność zarówno w kierunku samego zestawienia programów, jak i ich wykonania. Zanim zdamy dokładnie sprawę z tegorocznej działalności Polsk. Tow. Muz., musimy stwierdzić z całą stanowczością, że trudnemu swemu zadaniu sprostało ono w całej pełni. W dwóch pierwszych koncertach usłyszeliśmy *Beethovena IX. Symfonię* i *Lisztę Psalm XIII.* na orkiestrę, chóry i solo tenorowe (solista Kohman), oraz *„Requiem” Mozarta*, to ostatnie ku uczczeniu nieodżałowanej pamięci dyr. Mieczysława Sołtysa, który z całym poświęceniem pracował przez długie lata jako dyrektor i pedagog w Konserwatorium Polsk. Tow. Muz., na stanowisku dyrygenta chórów i koncertów symfonicznych i oratoryjnych i przewodniczącego Komisji dla egzaminów państwowych z muzyki. Wykonanie „Requiem”, tej najgłębszej, najbardziej od wewnątrz na świat patrzącej kompozycji Mozarta, w której treść i forma przedstawiają wyjątkowy może w dziejach sztuki typ absolutnej syntezy, stało na wysokim poziomie artystycznym. Włożono w nie tak wiele serca, celebrowano z takim pietyzmem, że zarówno pod względem czysto technicznym, jak i ogólnym-

no-muzycznym rezultaty były wybitnie pozytywne. Batutę dyrygenta dźierzył dr. Adam Sołtys, jako soliści współdziałali panie Frischowa i Ina-seńska, panowie Bender i Szymonowicz.

W zakresie współczesnej twórczości oratoryjnej największym sukcesem cieszył się „*Król Dawid*” Honeggera i „*Stabat Mater*” Szymanowskiego. „Król Dawid” nadaje się znakomicie do wprowadzenia publiczności, nie mającej jeszcze nastawienia współczesnego w problemy nowej muzyki. Jego harmonika, często już atonalna, znajduje zawsze wytłumaczenie w tekście, podobnie jak i melodyka, a potęgujące się z każdą chwilą napięcie dramatyczne stapia z sobą niezupełnie nieraz jednolite elementy stylistyczne. Dowodem olbrzymiego wprost powodzenia „Króla Dawida” była powtórna audycja przy szczelnie zapelnionej sali. Wykonawcy (Płatówna, Sternalówna, Beckerówna, Topitz, Krzyżanowski — dyr. dr. A. Sołtys) rekrutowali się prawie wyłącznie z sił miejscowych i wywiązali się wszyscy chlubnie ze swego zadania. Współwiodniczący tego samego wieczora z „Królem Dawidem” *Kodaly’ego* „*Psalmus Hungaricus*” jest kompozycją bardzo poważną, o nastroju archaicznym, jednolicie utrzymanym, choć nie tak bezpośrednio odczutym. Nierównie wyżej od twórcy węgierskiego, a nawet od Honeggera, stanął Karol Szymanowski. Kompozytor ten zajmuje w twórczości współczesnej miejsce zupełnie odrębne, przedewszystkiem ze względu na ogromnie głęboki podkład emocjonalny jego sztuki, dążący do wyrażenia się z coraz większą bezpośredniością. Jest to prawdopodobnie obok zwykłego u Szymanowskiego mistrzostwa technicznego i prostoty formy, tajemnicą powodzenia jego „*Stabat Mater*”, które w obecnej chwili obchodzi w tryumfie jedną stolicę europejską po drugiej. W partjach solowych wybiła się na pierwsze miejsce obok Stanisławy Szymanowskiej, znakomitej interpretatorki muzyki współczesnej, Helena Green-Skasowa; Płóński śpiewał poprawnie, choć w manjerze operowej. Największe jednak słowa uznania należą się dr. A. Sołtysowi, którego talent, praca i olbrzymi wprost zmysł współczesności umożliwiły naszej publiczności poznanie tych arcydzieł nowej muzyki.

Na innym zupełnie terenie pracują nasze Związki Śpiewacze wymienione na wstępie. Rekrutując się przeważnie z amatorów i to amatorów wszelkich warstw społecznych, wzięły sobie za chlubne zadanie pielęgnowanie literatury bardziej popularnej, zwracającej się do szerszych mas. Na ogół jednak bierze tu górę orientacja kierunku pewnego specjalnego typu popularności, typu obracającego się w sferze pseudo-ludowości, utartych i do przesady zużytych środków melodycznych i harmoniczných, które, dalekie zarówno od współczesności, jak od prawdziwego prymitywizmu, zdolne są raczej wypaczyć dobry smak publiczności, aniżeli przyczynić się do jego podniesienia. Te uperfumowane, cłkiwo-mdłe,

sentymentalne piosnki, nierzadko popadają w ordynarność, bez wyraźnego piętna czy to rasowego, czy indywidualnego, opanowały programy naszych Stowarzyszeń śpiewackich w sposób wprost niebezpieczny i są już dziś przeżytkiem z epoki, gdy muzyka polska nie umiała, czy nie chciała się zdobyć na nutę własną. Dziś chwała Bogu, sytuacja zmieniła się z gruntu. Mamy nie tylko twórców, współzawodniczących z Zachodem w zakresie form i środków artystycznych, ale też i z dniem każdym coraz bogatszą literaturę opartą na folklorze. Wystarczy wspomnieć opracowania pieśni ludowych Szymanowskiego, Maklakiewicza, Wiechowicza i. i., by wskazać na źródło skąd płynąć powinno zbawienie dla naszych Związków Śpiewackich, tkwiących w tym kierunku w zupełnym inderferentyzmie. Żaden prawie z zorganizowanych w tym roku koncertów chóralnych nie może się poszczycić, by zrobił nareszcie wyłom w dawnych praktykach. Do wyjątków należą poczynania „Lutni”, która w „Wieczorze Polskiej Pieśni Ludowej” sięgnęła — choć krokiem jeszcze nieśmiałym — do „Pieśni Kurpiowskich” Karola Szymanowskiego, lub Polsk. Tow. Muz., który w tymże koncercie i w Poranku Kolęd wykonały poszczególne pieśni Mieczysława i Adama Sołtysów odznaczające się dobrą fakturą i świeżością brzmienia. Powodzenie zyskał też koncert „Echa” w programie złożonym wyłącznie z dzieł B. Wallek-Walewskiego.

Jako wydarzenie pierwszorzędnej wagi wspomnieć wreszcie należy zorganizowanie Zespołu solowego Szkoły prof. Zofji Kozłowskiej, który skompletowany wzorowo pod względem barwy brzmienia i bardzo dobrze wyszkolony, wykonał pod batutą J. Chomińskiego, kompozycje Palestriny i Łukasza Marenzio. Obok pieśni chóralnej jest to niewątpliwie drugi teren pracy muzyczno-kulturalnej, leżący dotąd prawie odłogiem, to też inicjatywę odrodzenia dawnej wokalne muzyki religijnej, powitać należy z prawdziwą radością.

*Dr. Stefanja Łobaczewska.*

Poznań. Poza omówionemi szczegółowo w naszym piśmie dziełami chóralnymi, wykonanymi na koncertach symfonicznych w sezonie ubiegłym nie wiele działo się rzeczy, któreby zdolne były poruszyć naszą dosyć obojętną na sprawy, muzyczne publiczność. Z dyrygentów najbardziej godnym uwagi był p. Wofstał, który okazał się kapelmistrzem sugestywnym i porywającym. Na koncercie tym wystąpił w charakterze solisty p. Zdzisław Jahnka wykonując w sposób poważny, muzyczny i technicznie bez zarzutu koncert Czajkowskiego.

P. Latoszewski na swym koncercie symfonicznym dał dosyć interesujący program, wykonany starannie (symf. Cdur. Schuberta). Jako solistka wystąpiła z koncertem Es dur Beethovena p. Padlewska, która oprócz tego dała swój recital, wykazując sporo poważnych zalet.

P. Latoszewski dyrygował poza tem koncertem szkolnym naszego konserwatorjum. W obszerny i nieco za trudny jak na młodą klasę orkiestrowy program włożył kierownik jej dużo starania i zapamiętała, osiągając chwilami bardzo dodatnie rezultaty. Poza tem tegoroczny popis naszego konserwatorjum nie wykazał szczególnych postępów, co przypisać należy ciągłym zmianom i brakowi stabilizacji stanowiska kierowniczego jak również i poszczególnych klas, z których teoretyczne i zespołowe najwięcej na tem ucierpiały. Zapowiedziane wykonanie „Requiem” Mozarta nie doszło do skutku.

Zdawało się, że konserwatorjum wejdzie nareszcie na normalne tory z chwilą nominacji p. E. Morawskiego na dyrektora, tymczasem i ta nadzieja zawiadła, ponieważ i p. Morawski po dwóch miesiącach opuścił Poznań, przenosząc się do Warszawy na stanowisko dyrektora tamtejszego konserwatorjum. Poznań znów ma bezkrólewie.

Oprócz konserwatorjum wystąpiły z popisami i pozostałe szkoły muzyczne, jak: Wielkopolska (dyr. dr. W. Piotrowski) i Instytut Poznański (dyr. Sokołowski). Popisy wykazały celowość istnienia tych placówek i dobry poziom nauki. Popisywały się również liczne prywatne klasy śpiewu.

Z ważniejszych solistów zanotować należy występ Pawła Kochanowskiego, skrzypka, którego talent i mistrzostwo techniczne, pogłębione w ostatnich latach dosięga wyżyn rzadko spotykanych.

W operze najważniejszym wydarzeniem był festiwal moniuszkowski, przygotowany bardzo starannie (szczególnie „Straszny Dwór”), a zakończony premierą „Flisa”, znakomicie wystudjowanego. Jednoaktówka ta cieszyła się bardzo dużym powodzeniem.

Poza szeregiem wznowień (i sporej ilości premier operetkowych) odbyły się premjery „Łucji z Lammermooru” Donizetti’ego i „Samsona i Dalili” Saint Saëns’a.

Opera poznańska, pomimo, że byt jej również nie jest łatwym, ze wszystkich oper innych miast polskiej stoi stosunkowo najmocniej. Widocznie kierunek jej i praca odpowiada warunkom miejscowym. Dyr. Wojciechowski ma poczucie rzeczywistości i rządzi się potrzebami chwili.

Na przyszły sezon zapowiedziane są duże zmiany w zespole.

# Wiadomości bieżące.

Warszawa. Konserwatorium warszawskie zostały zreorganizowane i od września obejmować będzie szkołę średnią i wyższą (akademję). Na czele szkoły średniej stoi dyrektor z nominacji (dr. Morawski), a na czele szkoły wyższej rektor (wybieralny na rok). Wybór rektora odbędzie się w jesieni. Wyboru dokona specjalna Rada składająca się z sześciu mianowanych przez ministra profesorów (w skład jej wchodzi prof. prof.: Szymanowski, Różycki, Fitelberg, Sikorski, Drzewiecki, Turczyński), którzy mają prawo dokooperowania jeszcze dwóch członków. Oprócz tych dwóch działów konserwatorium obejmować będzie jeszcze seminarjum nauczycielskie i szkołę dramatyczną. Dyrektorowie tych dwóch działów, łącznie z rektorem, dyrektorem szkoły średniej i członkami Rady stanowić będą senat.

— Kierownictwo szkoły muz. im. Karłowicza objął p. A. Bukowiński nasz współpracownik. Na nowej pacówce życzymy mu jaknajowocniejszych rezultatów.

— Ministerstwo Robót Publicznych przyznało Tow. Muzyki Liturgicznej plac pod budowę przyszłej Scholi Cantorum, która kształcić będzie kandydatów na organistów.

Poznań. Konserwatorium nasze znów pozostało bez dyrektora, ponieważ p. E. Morawski, który trzy miesiące temu objął kierownictwo został mianowany dyrektorem konserwatorium w Warszawie.

Zygfryd i Cosima syn i żona Ryszarda Wagnera umarli w ostatnich miesiącach b. r. W ten sposób tradycje muzyczne R. Wagnera, których syn i żona byli gorliwymi stróżami (szczególnie w Bayreuth) tracą ostatnią żywą łączność z wielkim reformatorem twórczości operowej.

Sprostowania: W numerze VI Przeglądu Muzycznego opuszczonem zostało nazwisko, autora artykułu „Curiosum angielskie o muzyce polskiej”; jest nim prof. dr. Zdzisław Jachimecki. Autorem zaś sprawozdania ze Zjazdu śląskiego jest prof. Stanisław Kwaśnik.

Od dr. H. Opieńskiego otrzymujemy nast. sprostowanie: „W sprawozdaniu z koncertu moniuszkowskiego (z okazji 10-lecia chóru im. Moniuszki) wspomniane jest, że „Sonety Krymskie” od 18 lat nie były w Poznaniu wykonywane. Tymczasem wykonano je w r. 1922 w czerwcu z okazji pięćdziesięciolecia śmierci Moniuszki w Teatrze Wielkim, przy udziale chóru opery poznańskiej oraz p. Bedlewicza pod dyrekcją niżej podpisanego. W sprostowaniu niniejszem chodzi nie tyle o to, że sprawozdawca mógł nie pamiętać tego uroczystego przedstawienia, o ile nieco głębsze zjawisko. A mianowicie o to, że śpiewacy nasi i dyrygenci, o ile z po-

chwaly godnym zapalem oddaja sie pracy spiewaczzej w Związku o tyle to, co w muzyce naszej i obcej poza Związkiem sie dzieje nie wchodzi w zakres ich zainteresowań. Należałoby też temu stanowi rzeczy przeciwdziałać — i w związku z tem pozwolić sobie w przyszłości przesłać do „Przeglądu” odpowiedni artykuł.

Dr. Henryk Opieński.

## Muzyka polska za granicą.

W sali Chopina w Paryżu odbyły się dwa koncerty „Stowarzyszenia młodych muzyków polskich”, które dzięki swym energicznym przywódcom (Perkowski, Łabuński, Szeligowski) zdobyły sobie poważne na gruncie paryskim stanowisko. W przedostatnim koncercie brały udział: Lydia Barblan-Opieńska, śpiewaczka oraz Irena Dubiska; poatem Irena Dubiska wystąpiła w końcu lutego z własnym koncertem w sali konserwatorium.

Lydia Barblan-Opieńska śpiewała sześć pieśni Paderewskiego — poatem trzy swoje, dwie H. Opieńskiego i szereg pieśni ludowych; prasa wyraziła się o jej występie z wielkim uznaniem, że zacytujemy tylko parę opinii. I. Messenger krytyk w „Comodie” uważa ją za „śpiewaczkę w wielkim stylu o głosie ciepłym i pełnym dźwięku” (una cantratrice de grand style, à la voix chaude et bien timbré), G. Mussy w Figaro podkreśla interpretację „pełną dystynkcji” a Raul Koczalski w „Polskiej Gazecie” paryskiej, poświęca śpiewaczce dłuższy artykuł nazywając ją „śpiewaczką o głosie precudnym i kompozytorką niezrównaną”. Artykuł swój zakończył R. Koczalski w następujący sposób: „Słuchając tego śpiewu myślałem: jeżeliby się mnie jakiś początkujący śpiewak lub śpiewaczka zapytali, komu mają powierzyć swój głos do zupełnego ukształcenia, nie wahałbym się ani chwili postać ich do pani Barblan-Opieńskiej. Byliby w dobrych rękach, gdyż w naszej artystyce znajduję ten rzadko spotykany tryumwirat: śpiewaczka, muzyka i pedagoga”.

Swym występem w sali konserwatorium zdobyła sobie Irena Dubiska prawdziwy tryumf: wszystkie krytyki podkreślają jej autorytet techniczny i siłę wyrazu; sprawozdawca Paris-pressy wyznaje, że gra jej „wzbudziła w nim prawdziwy entuzjazm” — sprawozdawca w „Monde musical” pisze o „zjawieniu się gwiazdy pierwszorzędnej wielkości”. Na ostatnim koncercie Stowarzyszenia kwartetu Cretyl wykonanym był najnowszy kwartet smyczkowy Tadeusza Szeligowskiego który zaznacza się jako jeden z najbardziej oryginalnych naszych młodych kompozytorów. O kwartecie tym wyraził się krytyk „Monde musicale” że był „prawdziwą rewelacją”.

Monachjum. Dr. Opieński z małżonką wystąpili z koncertem propagandowym w stolicy Bawarii. Podajemy wyjątki z prasy.

### *Bayrische Kurier 25. 3.*

Polską pieśń ludową widealizowaną przez Chopina znamy wszyscy. — We wstępnem słowie, poprzedzającym ten zasługujący na uznanie wieczór, mówił Dr. H. O. o dziejach i istocie polskiej pieśni ludowej, której interesujące i pociągające próby dała nam L. B. Mięka melodyka słowiańska została w opracowaniach tych pieśni — dla naszego uczucia — zanadto nastawiona na toni śród-kowo-europejski.

### *Muenchner Neueste Nachrichten 25. III.*

Koncert poświęcony polskiej pieśni ludowej był poprzedzony słowem wstępnem wypowiedzianem przez Dra Opieńskiego. Mówca wskazał na przeróżne formy polskiej pieśni ludowej, na jej oryginalność i piękność. Wiadomo zaś wszystkim, że polska pieśń ludowa była źródłem, z którego czerpał Chopin. Same pieśni, które Lydia B. O. małym, ale bardzo miękim, ciepłym i czystym głosem oraz z najsztubniejszem odczuciem, odśpiewała, wykazały w każdym razie, że Dr. O. w swoim słowie wstępnem nie za wiele o ich wartości powiedział. Akompanjament p. E. Klossa był najdoskonalej przystosowany.

### *Muenchner Zeitung 8. IV.*

„Polska pieśń ludowa” stanowiła treść koncertu sopranistki L. B. O. Można było przy tej sposobności skonstatować zasadniczą różnicę między polską, a rosyjską pieśnią ludową; tę ostatnią cechują melodie pełne przygnębiającego smutku, które nawet pieśniom o wesółym charakterze nadają pewien melancholijny podkład. Tutaj pierwiastek życiowej ochoty któremu obce są wszelkie dociekania i idea wyrzeczenia, który świat i ludzi widzi w różowym świetle i nastrojem ponurym raczej z drogi schodzi. Po słowie wstępnem Dra O. śpiewała p. L. O. pojedyncze części programu głosem sympatycznym o ciepłej barwie, umiejąc przez silnie uduchowione wykonanie pieśni te zbliżyć ku sercom słuchaczy. P. Klossa akompanjował doskonale.

### *Bayrische Staatszeitung 28. III.*

Na urządzonym w Sali Herkulesa wieczorze „Pieśni polskiej ludowej” wypowiedział słowo Dr. H. O., poczem Lydia B. O. wykonała pieśni ludowe. W wykonaniu tem dała się odczuć wewnętrzna łączność śpiewaczki z danym rodzajem i wczucie się w świat jego nastrojów i trudne sobie pomyśleć aby utwory te mogły być oddane w sposób bardziej bezpośredni i przekonujący; głos świetnie wyrobiony. E. Kloss akompanjował doskonale. Wieczór ten dał nam jednak do my-

ślenia: czy niemiecka pieśń ludowa znalazłaby w Polsce podobnie gorące przyjęcie, jak polska u nas?

### *Muenchner Post 5. IV.*

Wieczór polskiej pieśni ludowej przez słowo wstępne Dra H. O. rozumnie i zrozumiale rozpoczęty, przyniósł nam muzyczny dobytek ludu. W opracowaniach, jak to inaczej być nie może, dopatrzenie się oryginalnej postaci pieśni jest wprawdzie utrudnione. W każdym jednak razie należy pochwalić te opracowania, znać w nich widoczne staranie o zachowanie ludowych właściwości w stosunku do odrębnego narodowego charakteru. Śpiewaczka L. B. O., dźwięk głosu pełen wewnętrznego wdzięku, śpiewaczka wysokiego poziomu i ze smakiem.

### *Muenchner und Augsburgur Zeitung.*

Pozostawiamy na boku kwestję, czy było rzeczą taktowną inscenizować wieczór polskiej pieśni ludowej w tych właśnie dniach. Propaganda polska nie przyciągnęła też publiczności, która w niewielkiej zgromadzona liczbie składała się przeważnie z Polaków. Ale czyżby chętnie słuchano dzisiaj niemieckich pieśni ludowych w Warszawie? Szowinistyczny skandal praski z powodu IX-ej Symfonji Beethovena mówi szeroko i długo sam za siebie. (W związku z owym rzekomym „Skandalem szowinistycznym w Pradze” wyjaśnić należy następujące: W dzień urodzin Massaryka urządziło Niemieckie Koło Śpiewacze w Pradze Koncert Galowy z IX symf. — zaprosili Zemlińskiego oraz śpiewaczkę Novotną (również czeską) z Berlina, w kwartecie solowym też dwie czeski (alcistka była z Nar. Divadło) śpiewały po czesku; Zemlińskiego po powrocie do Berlina zaspensowano a Novotną również, żądając wyjaśnienia. I to się nazywa skandal szowinistyczny w Pradze!! Skandal był ale w Berlinie. W sali na naszym koncercie było przeszło 200 osób (tj.  $\frac{3}{4}$  sali) — Polaków w Monachjum razem z urzędnikami konsulatu jest 20!) Ale zostawiając na boku politykę należy zaznaczyć, że wykład Dra H. O. o istocie polskiej pieśni ludowej swą jasnością zjednał sobie sympatię i że obdarzona miłym głosem L. B. O. przy akompanjamentie p. E. Klossa wzięła na siebie wykonanie przykładów częściowo wspaniałego folkloru.

### *Bayrische ZTG.*

#### *Przyjęcie w polskim konsulacie.*

Artystyczna strona wieczoru odbyła się pod znakiem nowoczesnej pieśni polskiej, w której ducha wprowadził zebranych w krótkim przemówieniu Dr. H. O. Pani L. B. O. przy akompanjamentie p. E. K. umiejącego się doskonale wczuć w rodzaj pieśni — była subtelna wykonawczynią szeregu nowoczesnych polskich kompozytorów oraz jednego Preludjum swego męża, jedynąc sobie serdeczne podziękowanie słuchaczy.

# Konkursy kompozytorskie.

I. Przypominamy, że w swoim czasie Zarząd Główny Wielkopolskiego Związku Kół śpiewaczych z okazji 40-lecia swego istnienia, przypadającego w r. 1932, ogłosił konkurs kompozytorski na

dzieło chóralne z orkiestrą i solistami,

na następujących warunkach:

1. Utwór może być w formie oratorium (świeckiego lub religijnego), kantaty, suit, ballady itp.; pozostawia się kompozytorom zupełną pod tym względem swobodę.
2. Do tekstu (wartościowego) autorów polskich (bez ograniczenia epoki), z ewentl. uwzględnieniem tekstów biblijnych, liturgicznych i ludowych.
3. Czas trwania: minimum 20 minut, maximum trzy kwadranse.
4. Konkurs dotyczy tylko kompozytorów-Polaków w kraju i zagranicą.
5. Termin nadsyłania prac 31 grudnia 1930 r.
6. Prace winny być zaopatrzone w godło, uwidocznione również na zamkniętej kopercie, zawierającej imię, nazwisko i adres kompozytora.
7. Skład orkiestry dowolny (w ramach symfonicznej, w ostatecznym razie dętej), chór zasadniczo mieszany, liczba solistów; do czterech.
8. Nagród pieniężnych pięć: pierwsza 10.000, druga 7.500, trzecia 5.000, czwarta 3.000, piąta 2 000 zł.
9. Utwory nagrodzone stają się własnością Wielkopolskiego Związku Kół Śpiewaczych z uwzgl. praw autorskich.
10. Należy nadsyłać utwory nigdzie dotąd nie wydane i nie wykonane.

## NB.

- a) Zastrzega się prawo nabycia wyróżnionych, choć nie nagrodzonych utworów.
- b) Nagrodzone i wyróżnione utwory będą wykonane na festywalu jubileuszowym Wlkp. Związku w r. 1932 w Poznaniu.
- c) Rozpatrywane będą utwory tylko o wysokim poziomie artystycznym i technicznym.
- d) Sąd konkursowy stanowić będą wybitni muzycy słowiańscy współcześni.
- e) Uprasza się o nadsyłanie oprócz partytur również i wyciągów fortepianowych p. adres:

Wielkopolski Związek Kół Śpiewaczych — Poznań, ul. Marsz. Focha 50, z dopiskiem „Na konkurs”.

Termin zamknięcia konkursu ze względów technicznych nie może być przedłużonym.

## Konkurs „Pieśni” z Radomia.

II. „Pieśń”, chór Państw. Sem. Naucz. Żeńsk. w Radomiu w celu upamiętnienia swego dziesięciolecia ogłasza konkurs na utwór chóralny świecki a cappella do tekstu z poezji polskiej.

Warunki konkursu:

1. Utwór konkursowy ma być na 4-głosowy chór żeński, charakter utworu dowolny, długość 4 do 8 minut:

2. Nagród przewidziano się dwie: pierwsza 250 zł i druga 150 zł. Zastrzega się podział inny tej kwoty, o ile sąd konkursowy uzna to za potrzebne.

Utwory nagrodzone stanowią własność „Pieśni”. „Pieśń” ma prawo zakupu nadesłanych na konkurs, a nienagrodzonych utworów po cenie 50 zł za utwór.

3. Termin konkursu upływa z dniem 1 października 1930 r.

4. Praca przeznaczona na konkurs powinna być oznaczona godłem, nazwisko zaś i adres autora należy podać w osobnej zapieczętowanej kopercie, oznaczonej tem samym godłem.

Protectorat nad konkursem obejmuje Rada Naczelna Zjednoczenia Poskich Związków Śpiewaczych i Muzycznych, która też wyznaczy w swoim czasie sędziów konkursowych.

Przesyłki z pracami na konkurs opłacone i polecane należy kierować pod adresem: Zjednoczenie Polskich Związków Śpiewaczych i Muzycznych Warszawa, Sienkiewicza 8. Lokal „Lutni” i oznaczyć napisem: Na konkurs „Pieśni”.

— Rada Naczelna Zjednoczenia zdaje sobie doskonale sprawę z tego, że chcąc umuzykalnić społeczeństwo i chcąc ruchowi śpiewaczemu dać szeroki rozmach trzeba zacząć od podstaw — trzeba zacząć od szkół. To też wszelkie poczynania idące w tym kierunku znajdują u niej natychmiastowy odzew. Dlatego też Rada Naczelna przyjęła protectorat nad konkursem kompozytorskim ogłoszonym przez chór Państw. Sem. Naucz. Żeńsk. w Radomiu „Pieśń”. Chór ten należy do najlepszych zespołów mieszanych w Polsce i dlatego w drodze wyjątku, jakkolwiek jest chórem szkolnym był w roku ubiegłym dopuszczony do popisów na Wszechsłowiańskim Zjeździe Śpiewaczym w Poznaniu.

**P o z n a ń.** Koncert moniuszkowski II okręgu w Auli zasługuje na specjalne wyróżnienie, a to z przyczyn nie tyle natury artystycznej ile społeczno-wychowawczej. Publiczność, pomimo silnej reklamy koncertem tym się nie zainteresowała. Nie pociągali ją widocznie wykonawcy, którymi były chóry ze wsi i miasteczek powiatu poznańskiego (II okręg Wielkopolskiego Związku Śpiewaczego). Lecz właśnie ze względu na wykonawców koncert ten zasługiwał na poparcie — nie jest bowiem bez poważnego na przyszłość znaczenia fakt, że prowincja nasza jest dziś w stanie urządzić koncert zbiorowy w sile 400 śpiewaków i śpiewaczek, orkiestry symfonicznej i solistów — wykonując rzeczy, które niedawno jeszcze uchodziły za trudne nawet dla dobrych chórów miejskich.

Faktu tego nie można lekceważyć, chociażby wartość jego artystyczna była jeszcze niezbyt wielką. Nie można go lekceważyć dlatego, że jest to praca pionierska, tocząca się w warstwach dolnych, praca nad fundamentami pod przyszły gmach naszej rozległej kultury muzycznej — kultury powszechnej i głęboko w społeczeństwie tkwiącej.

Zadowoleni być musimy z tych pierwszych dowodów wstąpienia naszej organizacji śpiewaczej na właściwą drogę pielęgnowania muzyki, a nie — jak to dotychczas przeważnie było — jakiegoś oderwanego, sekciarskiego kultu „pieśni”, która w praktyce śpiewaczej nieraz nie miała nic wspólnego z pieśnią jako dziełem muzycznym.

Pierwsze te kroki, znamionujące chęć wzięcia udziału w ogólnym ruchu muzycznym i przyczynienia się do jego rozwoju — (jako takie są one godne najwyższej pochwały) — nie mogą być oczywiście jeszcze pewne i doskonałe.

Lecz kroki te należało kiedyś postawić. A skoro raz się to stało, samo życie już teraz zajmie się ich prostowaniem i poprawianiem.

Za śmiałość podjęcia ich — i to w formie najbardziej efektywnej, bo z masowym udziałem chórów wiejskich — dzielnemu okręgowi II, jego dyrygentowi Mieczysławowi Barwickiemu i całemu zarządowi należy się największe uznanie.

Koncertów takich — w większych i mniejszych rozmiarach — odbyło się w tym sezonie na prowincji kilkanaście i to prawie wszystkie z programami moniuszkowskimi, jak to już zaznaczaliśmy. Fakt, że ożywieniu i podniesieniu ruchu śpiewaczego u nas patronują dzieła Moniuszki jest objawem wysoce dodatnim. Śpiewacy nasi w ten sposób przyczyniają się do podniesienia kultu Moniuszki (co staje się dziś coraz bardziej aktualnym), czerpiąc równocześnie dużo korzyści dla siebie. Dzieła Moniuszki nadają się wybitnie do kształcenia i zaprawiania chórów oraz dyrygentów do pracy muzycznej na szerszą skalę.

Aby skończyć z wieczorem o którym na wstępie była mowa, trzeba przypomnieć, że wykonano na nim uwerturę, pieśń i chór z „Flisa”, III Litanję Ostrobramską, kantatę „Milda” i mazurę z „Halki”. Bardzo dobrze wywiązali się z zadania soliści, pp. Gogojewiczowa, Heising i Bojarski. P. Gogojewiczowa dysponuje ładnym głosem o ciemnym zabarwieniu i muzykalnością. P. Heising jest bardzo poważnym śpiewakiem oratoryjnym i to na większą skalę. Przekonaliśmy się o tem niejednokrotnie. Bardzo muzykalnie i z wyrazem wykonał partję tenorową p. Bojarski. Dobrze się trzymała orkiestra symfoniczna 68 pp. z Wrześni (kapelmistrz p. Szał). Orkiestra ta powinna być stale w Poznaniu nie na prowincji. Dyrygował p. M. Barwicki.

„Echo” (ch. męski) wystąpiło z koncertem na dziedzińcu województwa i wykon. nast. program: „Chór Strzelców” z opery Żeleńskiego „Goplana” (z tow. ork. dętej) humoreski, Małyńskiego i pieśni Kotarbińskiego. Program zakończył Marsz Pretorjanów z oratorjum Nowowiejskiego „Quo Vadis”. Cześćią chóralną dyrygował Feliks Nowowiejski.

**K r a k ó w.** Na koncercie historycznym podczas obchodu ku czci Kochanowskiego wykonał chór mieszany pod dyr. Wallek-Walewskiego utwory: Mikołaja z Krakowa, Szamotulskiego Leopolda, Felsztyńskiego i Gomółki. Następnie wykonano utwory lutniowe i tańce ludowe: miejskie i wiejskie, dworskie i żydowskie z XVI w... Tańce wykonano przy akompaniamencie dwójga skrzypiec, fletu, oboju, waltorni, wiolonczeli i pużonu. Chór mieszany wykonał oprócz tego utwory francuskie XVI w. (Jannequin, Lasso, Arcadelt, Bertrand.) Chór męski „Echo” odśpiewał: „Psalm” Walewskiego, „Psalm” Żeleńskiego i „Dzban” Münchhejmera. Teksty Kochanowskiego.

**L e s z n o.** Chór nauczycielski na swym koncercie wyk. nast. program: „Ojciec nasz”, modlitwę z op. „Flis” i „III Litanję Ostrobramską” — Moniuszki. Oprócz tego utwory Palestriny i ks. Surzyńskiego. Program uzupełnili soliści pp.: Gogojewiczowa i Heising. Dyrygował prof. Lubierski.

**L ó w ó w.** Złączone chóry: Akademicki, Bard, Drukarzy, Echa-Macierzy, Harfy, Lutni-Macierzy, Oficerów Rezerwy, Tow. Muzycznego, Robotniczy, Syrena, Technicki i Medyków. Weterynarji wystąpiły z wspólnym koncertem wykonując utwory: Lachmana, Lipskiego, Kaszy, Nowowiejskiego, Moniuszki, Galla, Walewskiego, Stysia, Szymanowskiego, Wiechowicza, Orłowskiego, Sołtysa A., Sołtysa M., Hausmana i Gluzińskiego.

Szkoda, że cały program wypełniły występy poszczególnych chórów i tylko trzy pieśni (Galla „Hejże ino”, Lachmann „Ani j a nie juhas” i Gluzińskiego „Witaj Kasiu”) wykonano pod dyr. A. Sołtysa wspólnie.

Toruń. Chór męski „Dzwon urzadzł tradycyjny koncert, którego program był frywolną mieszaniną nazwisk od Beethovena (symfonia C-dur, do szlagierów Petersburskiego.

Winę ustalania takiej „tradycji” ponosi tutaj prawdopodobnie nie chór sam, lecz kapelmistrz wojskowy, którego autorytet uchyla zwykle wszelkie wątpliwości jakie mogły powstać w głowie laika na temat programu. Nie pierwszy to raz, że orkiestry wojskowe, biorące udział w koncertach naszych chórów pozwalają sobie na takie, oględnie mówiąc nietakty. Układanie takich programów jak toruński wskazuje albo na zupełną ignorancję kierowników tych orkiestr, albo, co gorsza, na lekceważenie z ich strony koncertów naszych chórów.

Z drugiej strony winien tu jest także i zarząd chóru (a przynajmniej dyrygent), że dopuścił do ułożenia podobnego programu. Jeśli miano na względzie przypodobanie się tłumowi to wystarczyło zagrać „Barbarę” albo „Titinę” i nie mieszać do tego Beethovena ani Moniuszki. Jeśli znów był ktoś, wobec kogo wypadało grać tegoż biednego Beethovena, to w takim razie obszłoby się bez Titiny czy innej Barbary, bo towarzystwo to, pomimo panującej nam dziś miłośnicwie demokracji w żaden sposób ze sobą się nie użyje a umieszczanie go za wszelką cenę obok siebie jest grubym towarzyskim nietaktem i wywołuje u obecnych niesmak. A umiar towarzyski obowiązuje wszędzie, nawet w ogrodach podmiejskich.

Chór wykonał jedenaście pieśni z orkiestrą i a cappella (Moczyńskiego, Kludowskiego, Dembińskiego, Garbusińskiego, Lachmana, Fibacka, Rączki). Kto dyrygował tak chórem jak i orkiestrą — nie wiadomo. Program nazwisk nie podaje.

Śmigiel. 22 czerwca br. odbyło się szkolne święto pieśni w Śmiglu. Ogród strzelecki wypełniał się od samego rana zastępami młodocianych śpiewaków przybywających nawet w najodleglejszych zakątkach powiatu koleją, autobusami lub na drabiniastych wozach przystrojonych zielenią. W godzinach popołudniowych odbył się popis śpiewaczy rozpoczęty chórem ogólnym (ponad 400 dzieci), który pod energicznym i inteligentnym kierownictwem p. Rauera odśpiewał udalnie „Śpiew ojczysty” i „Hej! Polska nie zginęła”. Nastąpiły produkcje poszczególnych 20 chórów reprezentujących 18 szkół; oceną tych produkcji zajął się sąd, w którym na zaproszenie organizatorów „święta” zasiedli pp.: Dźwikowska z Leszna, Scherwendtke z Rawicza i podpisany jako delegat Zarządu Wielkop. Związku Śpiew. Na pierwsze miejsce wysunęły się chóry szkoły wydziałowej w Śmiglu (28% punktów), wystawiając chlubne świadectwo muzykalności oraz umiejętnej i sumiennej pracy swego kierownictwa. p. Rauera. „Zwycięzcom” niewiele ustępowali ich współzawodnicy ze Świat, Wielichowa, Karśnic Śmigla (szkoła powszechna), Ujazdu, Gradowic (21 do 27 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> punktów); reszta musiała znaleźć się na dalszym planie. Wszystkie chóry odznaczały

się poprawną dykcją i dobrą (z małemi wyjątkami) rytmiką, nie brakło prób subtelniejszego frazowania lub popisania się starannie opracowanym efektem dynamicznym, intonacja była u przeważnej ilości chórów czysta. Nieodpowiednie, zazwyczaj zbyt rozwlekłe tempo jest chorobą nie samych tylko szkolnych chórów. Repertuar przeważnie swojski, czerpany ze śpiewników szkolnych mogłoby się śmiało obejść bez „Chóru pielgrzymów” z Tannhäusera, oczywiście w takiej przeróbce mocno zniekształconego.

Alte mniejsza o „punkty” i „lokaty”, mniejsza o te lub owe niedomagania. Radosnym jest sam fakt, że „przyszłość narodu” śpiewa, że już na szkolnej ławie chłonie w siebie czar pieśni i do śpiewu zbiorowego się zaprawia. Radosną jest okoliczność, że tyle zapału i gorliwości dla tej sprawy okazuje nauczycielstwo, które „w dziejach naszej organizacji śpiewaczkiej ma już swą chlubną kartę (warto będzie przy sposobności szerzej o tem napisać) i widać pragnie szczerze spełniać swe zaszczytne posłannictwo krzewienia kultury śpiewaczkiej wśród najszerszych warst społeczeństwa. By jednak ta jego praca była owocną, winni kandydaci na nauczycieli otrzymywać w seminariach jak najstaranniejsze podstawowe wykształcenie muzyczne, którego dotychczas — niestety — nie otrzymują. Do takiego przynajmniej wniosku uprawniam (z pominięciem nielicznych wwiątków) opisana tu uroczystość. Wolno jednak mieć nadzieję, że przyszłość przyniesie i pod tym względem poprawę, skoro do nauki śpiewu odnosi się z godną uznania życzliwością władze szkolne: na uroczystości w Śmiglu był obecny i przebieg jej śledził z gorącym zainteresowaniem wizytator Kukucki, a jej inicjatorem i organizatorem był inspektor szkolny D. Kocot. Jeśli dodamy, że i Zarząd Wlkp. Zw. Śpiew. podjął już myśl nawiązania kontaktu z władzami szkolnymi i pewnej z nimi współpracy, nie popełnimy może przesady twierdząc, że możemy w przyszłość patrzeć śmiało!

#### A. Miętus.

Ostrów: Chór gimnazjum żeńskiego pod kierunkiem prof. Kunza wykonał cztery razy z rzędu przw wnieńionej za każdym razem sali oratorium „Jezus Dwunastoletni w świątyni” Bredęgo, kompozytora niemieckiego z drugiej połowy XIX w. Rzecz napisana w stylu klasycznym na 3 głosowy chór żeński i sola z tow. orkiestry.

Solistkami były panie: Dobska i Bąkowska, reszta partyj solowych wykonały maturzystki.

Całość przygotowana była pod względem muzycznym i dynamicznym bardzo starannie, brzmiała pewnie i pięknie.

Kościan. Czterdziestolecie „Lutni” kościańskiej, odbyło się dnia 29 czerwca b. r. Na program złożył się: pochód przez miasto, msza św., uroczysta akademja, oraz koncert ogrodowy. W programie akademji przemówienia składania życzeń, uczczenie jubilatów i rozdanie im dyplomów, oraz występy chóru mieszanego i męskiego pod batutą prof. Lubierskiego. Pracowitemu Kołu Jubilatowi serdeczne Szczęść Boże!



Zbąszyń. Pracowite i zasłużone Koło Śpiewacze „Halka” w Zbąszczeniu — obchodziło 12. 7. 10 letni jubileusz istnienia uroczystość odbyła się w skromnych ramach lecz w nastroju bardzo podniosłym. Oprócz „Lutni” z Wolsztyna która przybyła w komplecie obecne były wszystkie miejscowe organizacje z p. burmistrzem i ks. proboszczem na czele.

Przewodniczył d. Barwicki, który też wygłosił dłuższy referat w znaczeniu i potrzebie pielęgnowania pieśni ze stanowiska narodowego i kulturalno-oświatowego. Po złożeniu życzeń przez delegatów — odśpiewał złączony chór „Halki” i „Lutni” kilka utworów.

Kursy dla dyrygentów. Dyrygent okręgu Inowrocławskiego prof. Sobieski urządził sześciotygodniowe kursy w swym okręgu.

W niedzielę i święta zjeżdżali się dyrygenci do Inowrocławia na dwugodzinne lekcje, które prof. Sobieski dzielił na część praktyczną i teoretyczną. Kursy te cieszyły się dużym powodzeniem i brali w nich udział prawie wszyscy dyrygenci okręgu.

Francja. Polski Związek Śpiewaczy we Francji urządził dla swych dyrygentów kursy wakacyjne. Na instruktorów zaproszono pp. Szeligowskiego i Fischera z Paryża.

Ameryka. Śpiewactwo polskie w Ameryce Półn. po załatwieniu sporów i połączeniu się w jeden Związek zaczęło wydawać „Przegląd śpiewaczy”, który ma być organem związkowym śpiewaków polskich w S. Z. Przegląd śpiewaczy posiłkuje się materiałem z pism wychodzących w kraju, m. m. i. z „Przeglądu Muzycznego”. Nie mamy nic przeciwko temu, przeciwnie, cieszy to nas, ale przedrukowywanie w całości artykułów bez najmniejszej wzmianki o tem skąd się dany artykuł czerpie jest conajmniej rażąca nielojalnością. A to, że w Ameryce ten korsarski zwyczaj jest w powszechnym użytku bynajmniej śpiewaków naszych nie usprawiedliwia, wiedzą bowiem o tem, że w starym kraju panują różne, z punktu widzenia amerykańskiego przeżytki i przesady obyczajowe, nierespektowanie których przez rodaków z za oceanu sprawia nam szczególną przykrość, pomijawszy już krzywdę materialną na które swawola dziennikarska Ameryki naraża autora i redakcję.

Powtarzamy: szczególnie nam jest przykro, że rodacy nasi z taką łatwością ten bolszewicki zwyczaj przejęli.

Nowowiejski a n a. Wykonaniem oratorium „Znalezienie św. krzyża” dyrygował w Poznaniu sam autor. Kiedy przyszedł pierwszy raz przed koncertem na próbę chóru wśród śpiewaków panował ożywiony i wesoły nastrój — śpiewali z zapałem porywając za sobą i dyrygenta. Przy końcu jakiegoś numeru przerywa Nowowiejski i patrząc z uśmiechem na śpiewaków mówi: „Ale u was tu, moi państwo c u g”!

Na próbie z orkiestrą pierwszy skrzypek gra solo (I akt, wstęp). Kiedy skończył Nowowiejski zadowolony patrzy na niego i mówi do wszyst-

kich na estradzie: „O! to jest przedwojenny ton — wspaniale!”

„Znalezienie Św. Krzyża” było wykonane przed wojną również w Nowym Jorku i Amsterdamie. W Nowym Jorku śpiewał chór 1200 osób, orkiestra 160. W Amsterdamie taka sama orkiestra, a chór 800 osób. Oba razy dyrygował autor. W Nowym Jorku patronka chóru ofiarowała kaźdemu śpiewakowi cały wyciąg fortepianowy. Wydawca mógł być zadowolony.

„Madrigalvereinigung” ze Sztutgartu odbył podróż artystyczną po Niemczech, Holandji i Szwajcarii z niezwykłym powodzeniem. Z autorów współczesnych największym powodzeniem cieszyli się: Schönberg, Krenek, Petyrek, Webern, Bartok, Hindemith, Stolcer-Slavenski i Marx. Szczególnie polobały się „Jahreszeiten” Kreneka.

„Gurre-Lieder” Schönberga wykonano z powodzeniem w Mannheimie. Jest to wielkie dzieło na chór męski z olbrzymią obsadą orkiestry.

Zurych. Ernst Kunz wykonał poraz pierwszy „Te Deum” Braunfelsa i „Psalm 80” Rousseła.

„Król Edyp” Strawińskiego w wersji scenicznej wykonany został w Erfurcie.

„Lied der Erinnerung”. Tak się nazywa nowe dzieło chóralne z ork. pani Johanny Müller-Hermonn. Wykonano je właśnie w Wiedniu z dużym powodzeniem.

„Belsazar” oratorium Händla wystawione zostało sceniczenie we Frankfurcie.

Halle. Na koncercie współczesnej muzyki chóralnej miejscowy chór męski wykonał m. in. „Psalm 121” francuskiego komp. Milhauda.

„Pasja według św. Jana” Händla była wykonana poraz pierwszy we Freusburgu. Dzieło to, dotychczas zupełnie nieznanne napisał Händel mając lat 19. Odkrył je niedawno muzykolog Krieger i przeprowadziwszy konieczne skróty oddał do użytku.

„Die Tageszeiten” R. Straussa (chór męski z ork.) wykonano w Monasterze (Münster) poraz pierwszy.

London. „Royal Choral Society” wykonało „Mesjasza” Händla. Koncert odbył się w olbrzymiej sali Albert-Hall, która może pomieścić 10 tys. słuchaczy. Sala była prawie pełna. Towarzyszyła olbrzymia orkiestra i wspaniałe, kolosalne organy — jedno z największych na świecie. Dyrygował Dr. Malcolm Sargent. Chór — liczący ponad tysiąc śpiewaków (!) — występuje w tradycyjnym ubiorze. Wszystkie panie w białych sukniach — z czerwoną szarfą dla sopranów, z niebieską dla altów. Na tle szarych ubrań słuchaczy wygląda to b. malowniczo. Przed rozpoczęciem koncertu chór i orkiestra wstaje wykonując hymn narodowy, którego publiczność stojąc oczywiście w skupieniu wysłuchuje. Soliści stoją plecami do dyrygenta na proździe estrady. Panuje w całym olbrzymim wogóle niesłychana dyscyplina, tak charakterystyczna dla wszelkich

zbiorowości wśród anglosaskich narodów (w przeciwieństwie do romańskich, gdzie z braku właśnie poczucia dyscypliny śpiew chóralny nie rozwija się).

Chóry angielskie mają w sobie coś niezwykle radosnego i porywającego. Nastrój ten udziela się bezpośrednio słuchaczom. Dlatego na koncertach chóralnych, które cieszą się tu wielkim powodzeniem panuje ten tak pogodny i radosny nastrój. Przyczynia się do tego i sposób śpiewania — jasny donośny jak trąbka bachowska. Dla takich właśnie głosów pisał Händel swoje oratoria. Te same jednak głosy zdolne są wydobywać z siebie i najbardziej delikatne pianissimo. Końcowe „Alleluja”, którego publiczność słuchała stojąc działało porywająco i wywarło olbrzymie, niezapomniane wrażenie.

„Stabat Mater” Szymanowskiego wykonano w Klagenfurt i przyjęto do wykonania podczas tegorocznego festiwalu muzyki współczesnej w Liege (Belgia).

### Kronika słowiańska.

„Hlahol” w Nymburce obchodził 70-letni jubileusz swego istnienia. Uroczystości odbyły się pod protektoratem Rady Miejskiej i złączone były ze zjazdem okręgu połabskiego. Wszystkie przybyłe chóry wzięły udział w uroczystym koncercie jubileuszowym, wykonując pod kierunkiem dyrygentki „Hlaholu”, która jest również dyryg. okręgu nast. program: „Hesla-Veno” (chór męski) i „Ceska Pisen” (chór miesz.) Smetany, „Slovenčina” (chór żeński) Krički, „Ceska Pisen” (chór miesz.) i duże pieśni (chór męski) Foerstera i „Svadbe Janosika” (chór miesz., ork. soliści) Belli. Jubilat „Hlahol” wykonał „Nečasna Vojna” (chór miesz. z ork.) Novaka.

Koncert wyprzedziło wykonanie hymnu narodowego w chorze ogólnym.

Budziszyn. Związek Serbo-łużycki urządził wielki koncert na którym wykonano oratorium kompozytora łyżycznego Kocora p. t. „Nalečo”. Udział wzięł wielki chór związkowy, orkiestra i soliści. Dyrygował Jiri Slodig. Przy fortepianie Bjarnat Krawc.

Praga. Obfitość koncertów chóralnych a cappella i z ork. nie pozwala na szczegółowe wliczanie, ograniczyć musimy się więc do ważniejszych. Poza koncertami jubileuszowymi Vacha (dyrygenta Morawskich Nauczycieli) i Foerstera (kompozytora) wystąpił chór Praskich Nauczycieli, wykonując m. i. sławny utwór (cykl) Jeremiaśa „Zborovi”. Gościł też w Pradze chór nauczycieli jugosłowiańskich z Lublany a także i chór kozaków dońskich. W Filharmonii wykonano „Stabach Mater” A. Scarlattiego (chór żeński, sola, ork.) i kantatę (na alt solo z ork.) Jana Krzysztofa Bacha p. t. „Lamento” chór nauczycielek praskich wyk. „Kantatę wielkanocną” Honegera i „Kantatę Letniego Dnia” Zelinki. Występowały zopatem chóry: Krizkovsky, Hlahol vinohradzki, Typografia, Smetana (wyk. m. i. „S. O.

S.” Vycpalka.) Wszystkie te zespoły wykonały mnóstwo nowości najpoważniejszych kompozytorów współczesnych czeskich, a których jest legion. Gościła tam również w objęzdie po Czechosłowacji „Cantarea Romaniei” chór rumuński z Bukaresztu, znany również i w Posce.

Z większych dzieł wyk. „Requiem” Mozarta, „Requiem” Dworaka, „Graner Messe” Liszta i IX sym. Beethovena.

Lublań. Miejskowa Filharmonja rozpiśała konkurs na dzieła chóralne z ork. i solami. Założenie konkursu jest podobne do ogłoszonego przez Wlkp. Związek Śpiew. Pierwsza nagroda 15 000 dynarów. Konkurs dotyczy wyłącznie kompozytorów jugosłowiańskich.

„Ljubljanski Zvon”, chór mieszany, obchodził 25-ecie swego istnienia. Równocześnie z tem dyrygent tego chóru Zorko Prelovec święcił 20-lecie pracy w „L. Zvonie”. Jest to towarzystwo wielce zasłużone dla kultury muzycznej Słowenji, to też jubileusz jego był wielkim świętem miejscowemu a żywy udział społeczeństwa świadczył o jego popularności, „L. Z.” wydaje miesięcznik p. t. „Zbori”, który jest równocześnie wydawnictwem muzycznym. W każdym numerze oprócz artykułów fachowych jest obszerny dodatek muzyczny zawierający najnowsze kompozycje chóralne i solistyczne kompozytorów jugosłowiańskich. Uroczystości tej poświęcony jest cały VI zeszyt „Zbori”. „Ljubljanskiemu Zvonowi” i redakcji „Zborow” jako też p. Zorko Prelovecowi redakcja nasza wraz z całym śpiewactwem polskim składa serdeczne życzenia i gratulacje.

Sofja. Odbył się trzeci zjazd związkowy z udziałem 600 śpiewaków z całej Bułgarii. W programie obrady i koncerty w zamkniętych Salach i na wolnym powietrzu.

„Msze Głagolską” Janaczka wykonano w Monachjum i we Frankfurcie. Dzieło to w najbliższym sezonie będzie wykonane i w Poznaniu.

Kotor. 8 i 9 czerwca odbył się VI Zjazd Jugosłowiańskiego Związku Śpiewaczego. Zjazd ten zwołany był z okazji obchodu 90-lecia katorskiego chóru „Jedinstwo”.

Lipa Słowiańska, którą posadziliśmy w Poznaniu na pamiątkę zeszłorocznego wielkiego Zjazdu Śpiewactwa Słowiańskiego, obchodziła uroczystie pierwszą rocznicę istnienia.

Na uroczystości przemawiali przedstawiciele narodów słowiańskich śpiewactwa słowiańskiego, prezydent miasta i przedstawiciele rządu polskiego. Były wykonane hymny wszystkich państw słowiańskich których organizacje śpiewacze wchodziły w skład związku. Złączone chóry okręgu pierwszego również brały udział.

Porządek uroczystości nie mógł być wyczerpany z powodu burzy i ulewnej deszczu, który zmoczył do nitki uczestników i podlał obficie teren, na którym rośnie lipa. Zapewni jej to a przez to i całemu Związkowi bez wątpienia piękny wzrost.

# Sprawozdanie z książek i nut.

*Księga Pamiątkowa* IV ogólnosląskiego zjazdu śpiewaków i śląskich uroczystości Moniuszkowskich, Katowice 1930.

Publikacja ta jest ważnym przyczynkiem do dziejów naszego śpiewactwa i pierwszą, usystematyzowaną próbą w tym kierunku.

Prace w niej zawarte łącznie z bogatym materiałem informacyjnym poznańskiej księgi pamiątkowej Słowiańskiego zjazdu śpiewaczego stanowią podwaliny i punkt wyjścia dla przyszłych kronikarzy naszego ruchu śpiewaczego. — Sporadyczne publikacje z okazji różnych zjazdów ukazywały się i przedtem w Polsce przedwojennej; znajdujemy w nich również dużo cennych informacji i pięknych wspomnień. Lecz systematycznego i celowego ujęcia dotychczasowych materiałów do polskich dziejów śpiewaczych dokonali dopiero redaktorzy dwóch ostatnich poważnych publikacji — dyr. Stoiński śląskiej i dr. Opieński poznańskiej.

W obu publikacjach brak jednak jeszcze tak ważnych szczegółów, jak: wykresy statystyczne i mapy.

Związki nasze nie zdają sobie jeszcze sprawy z ważności obu wymienionych szczegółów i nie prowadzą ewidencji własnych terenów za pomocą tych, tak przejrzystych środków.

Śląska księga pamiątkowa zawiera b. cenne i szczegółowe prace: dra Opieńskiego — „Szkice dziejów śpiewactwa w dawnej i dzisiejszej Polsce” i — „Twórczość chóralna w dawnej Polsce”; prof. dra Jachimeckiego — „Twórczość chóralna i liryczna współczesnych kompozytorów polskich”; dra Szramka — „Historja zbiorów pieśni ludowych na Śląsku”. Poza tem znajdujemy tam prace p. t. „Powstanie i rozwój związku śląskiego” i „Historję powstania pomnika St. Moniuszki w Katowicach”. Książka uzupełniona jest szczegółowym programem uroczystości moniuszkowskich i wyczerpująco ilustrowana podobiznami działaczy i kompozytorów chóralnych polskich.

Dr. Opieński w swych dwóch podstawowych pracach podaje nam w świetnym stylu i przejrzystej formie dzieje naszej kultury śpiewaczej od strony twórczej i organizacyjnej. Autorowi temu śpiewactwo nasze zawdzięcza b. wiele, ponieważ jest on pierwszym, który swe cenne i autorytatywne pióro oddał na usługi śpiewactwa już wtedy, kiedy ruch nasz nie zdradzał jeszcze żadnych poważniejszych z punktu widzenia kultury artystycznej walorów. Swą wytrwałą a przekorywującą działalnością publicystyczną, notującą każdy objaw postępu i rozwoju idei śpiewaczej zmuszał Opieński czytający ogół i nasz świat muzyczny do respektowania lekceważonego dotychczas ruchu śpiewaczego. Dziś doczekał się chwili w której dążenia jego, pozostające długi czas w sferze upragnionego ale bardzo oddalonego od rzeczywistości ideału zaczynają nabierać kształ-

tów konkretnych i wpływać na ogólny bieg naszej kultury muzycznej.

Prof. dr. Jachimecki daje encyklopedyczny przegląd współczesnej twórczości chóralnej polskiej. Praca ta, w ramach jakie musiał sobie autor zakreślić informuje prawie wyczerpująco o dzisiejszym stanie naszego dorobku twórczego w tej dziedzinie.

*„Autor zdaje sobie dobrze sprawę z tego, że nie dokonał dzieła, któremu nie dałoby się tego i owego zarzucić i że każdy portretowany ma zawsze pretensje do tego, kto robił portret, własne bowiem wyobrażenie o naszych cechach fizycznych czy duchowych, o naszych dziełach artystycznych jest przeważnie znacznie wyższe, korzystniejsze od urażenia, jakie o tem mają inni.”*

Pomimo zastrzeżeń własnych autora i tych, które praca jego wywołuje w czytelniku krytycznym musimy przyznać, że ma ona wartość i znaczenie zasadnicze i za dokonanie jej należy się autorowi szczerze uznanie.

Bardzo cennym i pouczającym jest artykuł dra Szramka p. t. „Historja zbiorów pieśni ludowych na Śląsku”, z którego czytelnik dowiaduje się jaką wagę i znaczenie widziano już dawniej w zachowaniu i pielęgnowaniu pieśni ludowej na zagrożonym Śląsku. Szereg ofiarnych i pełnych gorącego zapału zbieraczy (nie wyłączając Niemców — Rogier, Koschny) starało się uratować zanikającą pieśń ludową. Niestety większość tych zbiorów (i to najważniejszych, jak: Lompy, Miarki i Hytrka) zaginęła. Z pozostałych największym jest zbiór Walisa, który zaczął swą pracę w r. 1886. Rękopis jego znajduje się obecnie w posiadaniu Akademii Umiejętności w Krakowie. Zbiór ten, zawierający 1300 pieśni opracowuje do druku dr. Bystron. Pierwszy zeszyt wyszedł w r. 1927 — następny ukaże się w r. bieżącym.

Śląsk i w tym wypadku daje przykład wzywając inne dzielnice Polski do naśladowania. Nie tylko bowiem tam pieśń ludowa ginie i wymaga opieki; w całym kraju widzimy ten niepokojący objaw, któremu prawdopodobnie zaradzić skutecznie nie będzie można. Starajmy się więc ratować i przekazać potomności przynajmniej te resztki, które się jeszcze od zapomnienia uchowały.

Ks. J. Surzyński — „Missa Dominicalis” na 4 gł. chór miesz z tow. organów. K. T. Barwicki. Poznań, Wyd. II. Msza ta należy do najlepszych dzieł ks. Surzyńskiego i dobrze się stało, że po wyczerpaniu od dawna znów ukazała się na półkach księgarskich (tym razem w wydawnictwie polskiem K. T. Barwickiego, któremu właściwy wydawca Pustet w Ratysbonie odstąpił prawo druku). Msza odznacza się dobrą, nieskomplikowaną fakturą i brzmi doskonale. Powinna być śpiewana powszchnie.

Ks. E. Gruberski — „Responsoria na Boże Ciało”. Czerwińsk. Nakładem Komitetu Wyd. dzieł ks. Gruberskiego. Wydane początkowo na chór męski Responsoria te są melodyjne, a nieatrudne i z tego tytułu są godne polecenia, tembardziej że obiegowa kościelna literatura polska nie rozporządza lepszymi utworami przeznaczonymi na procesje Bożego Ciała.

Wydawnictwo Dawnej Muzyki Polskiej Warszawa.

Ostatnio wyszły z druku: „Missa Paschalis” G. G. Gorczyckiego († 1734) na cztery głosy mieszane i „Canzona” Mielczewskiego († 1651) na dwa głosy skrzypiec i fagot (albo wiolonczelę) z tow. organów (basso continuo). Wydanie mszy Gorczyckiego ma znaczenie nie tylko zabytkowe, lecz i praktyczne. Chóry kościelne powinny zająć się gorliwie rozpowszechnianiem tego przystępnego (nawet dla słabych zespołów) a wzorowego dzieła. Brakujące „Credo” może być zastąpione gregoriańskim. Mszę opracowali na podstawie rękopisu prof. Chybiński i prof. Rutkowski.

„Canzonę” Mielczewskiego opracował (realizacja basso continuo) prof. Zdzisław Jahnke wyposażając partię organową w pomysły, choć odbiegając czasami od właściwego stylu fakturę. Swobodne prowadzenie głosów i wynikające z tego licencje harmoniczne oraz traktowane stylistycznie wydają się chwilami nieco obcymi duchowi czasu i panującym naówczas środkiem stylistyczno-technicznym. W sumie jednak praca przedstawia się dodatnio i zajmująco.

Z ukazaniem się „Canzony” uprzyświecony został nowy pomnik naszej bogatej przeszłości muzycznej.

W. Brzostowski — „Cztery Pieśni” na głos solowy z fort. Poznań. Nakładem autora.

Pieśni Brzostowskiego wskazują na to, że forma pieśni jest autorowi bliską i odpowiada jego kontemplacyjny skłonieniom talentowi.

Brzostowski pisze muzykę, tłumaczącą już nie tylko treść wiersza, ale niemal treść każdego słowa i dąży do wydobycia ze słów każdego wiersza maximum tkwiącego w nich wyrazu. Dlatego pieśni jego są przepojone, przeładowane nawet chwilami treścią psychologiczną z wyraźnym unikiem posługiwania się dźwiękiem jako czynnikiem czysto formalnym — wszystko na usługach wyrazu i treści poezji. W dążeniu tem autor dochodzi do rezultatów bardzo ciekawych i oryginalnych, które w rozwoju swym zapowiadałyby się jako jedna z mocnych i indywidualnych pozycji w dziedzinie pieśniarstwa polskiego.

Pieśni te pisane są do czterech tragizmem i rezygnacją przepojonych wierszy Tetmajera; odznaczają się mocno akcentowaną i wyrazistą melodią oraz ciekawą fakturą fortepianową, która zresztą z powodzeniem mogłaby być przetłumaczona na dźwięki orkiestrowe.

Linja wokalna jest traktowana bardzo niezależnie i śmiało. Wymaga od śpiewaka dużej pewności, kultury, muzykalności i rozległej skali głosowej.

J. Maklakiewicz. — „Pieśń o Burmistrzance” na głos solowy z tow. fort. Tow. Wydawnicze Muzyki Polskiej Warszawa.

Rodzaj ballady „volksweise” o programowo — ilustracyjnym przebiegu i dramatycznym charakterze. Sadząc z dedykacji (Hance Ordonównie) pisana była z myślą o interpretacji scenicznej jako obrazek rodzajowy, do czego tekst Kasprowicza doskonale się nadaje. Akompanjament ma charakter wyciągu fortepianowego z partytury orkiestrowej. Prawdopodobnie też „Pieśń” pisana była na głos z tow. małej orkiestry. Forma zwrotkowa z wstawkami recytacyjnymi i urozmaiceńiami w kadencjach poszczególnych zwrotek.

Nadesłane:

Dr. Bozidar Širola: „Problemi našega muzičkog folklorā” (zbornik za narodni život i običaje južnih slavena). Zagreb. Wydawnictwo Jugosłowiańskiej Akademii Umiejętności.

Asprilio Pacelli — Diomedes Cato: Dwie pieśni Wielkanocne na cześć św. Stanisława. Wydał Dr. J. Reiss. Kraków. „Muzyka i śpiew”.

Szymon Walijewski: 2 utwory fortepianowe (Poème i Dialogue) Warszawa.

Ks. Leon Świerczek: „Asperges me” i „Dwie Pieśni Wielkanocne” — chór mieszany, Kraków — Nowa Wieś. XX. Misjonarze.

J. E. Titz. „Cztery pieśni podhalańskie” oraz „O mój rozmarynie”. Kraków. Nakład autora.

Walerjan Styś: „Cztery pieśni”. Chór męski. „Cześć Pieśni”, „Cześć Ślązakom” chór mieszany. Nakład autora.

Wł. R. Djordjewicz — „Nekoliko reczi o igranju u pieranju u Herzeg — Nodome. Beograd.

W. Baluta — „Idźmy naprzód” na chór miesz. z fort. Chicago.

Walkiewicz-Pawłowski — „Chwalmy Pana. Śpiewnik kościelny dla młodzieży i chórów kościelnych. Chicago.

Ks. A. Chlondowski — „Nauka Harmonji”. Nakładem Salezjanów. Warszawa.

Dr. Józef Reiss — „Listy Imę Pana Grzegorza Kańskiego do Filharmonij Krakowskiej. Kraków „Muzyka i śpiew”.

Dr. Bronisława Wójcik-Keuprulan — „Młodyka Chopina”. Lwów. Jakubowski.

Kazimierz Sikorski — „Sekstet” Warszawa. Tow. Wydawnicze Muzyki Polskiej. G. Wrocki — „Książę Pieśni”. Szkic o Moniuszce. Katowice, śl. Zw. Śpiew.

# Zawody i zjazdy.

Związek Wlkp.

Zawody okr. VI odbyły się w Ostrowie dnia 22 czerwca b. r. Do zawodów stanęło trzy koła w trzeciej kateg., trzy w drugiej kat. i dwa w pierwszej kategorii. Popisy urządzone w pięknej sali Strzelnicy wobec dość licznie zebranej publiczności. Koła stojące w trzeciej kateg. przedstawiały się naogół dość słabo, bo prawie wszędzie zauważyć było można niepewny rytm w poszczególnych głosach, oraz brak wszelkiej dynamiki, czy ekspresji. Koło z Przygodzic, posiadającemu wcale dobry materiał głosowy, nie powiodło się, z powodu niepewnych tenorów, które stale śpiewały za późno. Koło to nie produkowało utworu dowolnego. Czyżby miało tylko tę jedną piosenkę? Koło „Halka” ze Skalmierzyc wykonało utwór dowolny „Lato” bardzo dobrze, lecz „Czemuż ci mi” rytmicznie nie kleiło się; każdy głos spiewał dla siebie nie oglądając się na głosy inne. Dyr. tego koła drh. Gurbisz powinien dyrygować energiczniej, a z pewnością postawił chór na odpowiednim poziomie, bo pracować umie. Chór męski tego koła wykonał „O kozaczce” — Moniuszki za wolno, oddychając co takt, akuratnie przed kreską. Naturalnie, że tak frazowana pieśń, zaśpiewana nawet przez najlepsze głosy, robi wrażenie fatalne. Dlaczego dyrygent ustawia chór zupełnie przeciwnie? Już pisałem o tem, że wszelkie inne ustawianie chóru od normalnego t. j. sopran-tenor, alt-bas, jest bezcelowe i bezsensowne. Swoją drogą, że wzorem był mu w tym wypadku dyr. okręgowy drh. Sandach, który także z przyczyn bliżej nam nieznanych ustawia basy za sopranami a tenory za altami. Takie eksperymenty uważam za zupełnie bezcelowe. „Echo” ze Skalmierzyc wykonało również „Czemuż ci mi” bardzo słabo, a posiada wcale ładne głosy. Zespół męski tego koła odśpiewał Lachmana — „Pośrodku pola” jako utwór dowolny, nie śpiewając utworu zadanego. Jaki to miało cel na zawodach, nie wiem. Zresztą zespół męski składa się tylko z 12 śpiewaków, pocóż tracić czas na ćwiczenia chóru męskiego, lepiej obrócić go na lekcje z zespołem mieszanym, który nie odśpiewał utworu dowolnego. W kategorii drugiej stawały koła: „Wanda” — Ostrów, „Lutnia” — Krępa i św. Cecylii — Kalisz. Koła drugiej kategorii nie śpiewały wcale utworu dowolnego. „Co tam regulamin, my mamy swoje pojęcie o sprawie i nikt nam wytłumaczyć nie potrafi, że inaczej być powinno”. Ano, cóż na to poradzić! Koło „Wanda” wykonało „Gaśańki” nieco za wolno. Zbyt ostre tenory psuły efekt. Miałem wrażenie, że pierwsze „pilu — pilu” śpiewają basy. „Lutnia” z Krępy wykonała „Gaśańki” zupełnie dobrze i tylko koniec rozsypał się nieco. Dyr. drh. Dymała musi baczniej poszczególnych głosów pilnować, bo tylko on ponosi winę za końcową rozpukę. Zresztą chór to zupełnie przyzwyczajony i należy przypuszczać, że na swoje 25-lecie, które

w październiku b. r. przypada, przygotowuje się należycie. Z uznaniem podnieść muszę, że frazowanie i dynamika były zupełnie prawidłowe. Koło im. św. Cecylii z Kalisza, powinno zacząć w roku przyszłym od trzeciej kategorii, bo do drugiej z chórem mieszanym, a tembardziej do pierwszej z chórem męskim, nie posiada najmniejszych warunków.

Głosy tego koła są jedne dziwnie suche i niedźwięczne, inne zaś choć jedrne i wielkie, jednak surowe, lub wybijające się. Taka nierównomierność głosów powoduje niejednolite brzmienie i chwiejną intonację. Z chóru tego przy umiędnej a systematycznej pracy można wiele zrobić, ale musi się zacząć od podstaw, a nie od pierwszej kategorii. Koło im. św. Cecylii z Kalisza jako symbol dzielnicowej łączności, bo wstąpiło do naszego Związku zaraz po wskrzeszeniu Ojczyzny, jest nam szczególnie drogie, lecz to nie może mię zwolnić od rad jakich udzieliłem mu, dla jego dobra. Dyr. tego koła drh. Wanach, powinien ambicję swoją przystosować do możliwości i warunków w jakich pracuje, a w krótkim czasie przekona się o słuszności moich uwag.

W kategorii pierwszej poza wyżej wspomnianem kołem z Kalisza, wystąpiło „Echo” z Ostrowa (chór męski). Koło to posiada wszelkie warunki aby utrzymać się w pierwszej kategorii. To też jako jedyny chór męski na prowincji reprezentujący należycie kategorię, zasługuje na szczególniejszą uwagę. Tak dyrygent, jak i zespół muszą sobie uprzytomnić obowiązki, jakie z tej racji na nich ciąży, bo wstydem byłoby, gdyby koło stojące w pierwszej kategorii nie zdobyło 25 punktów. „Echo”, które w zeszłych zawodach miało punktację 27, teraz otrzymało akuratnie 25. Zespół posiada dużo ambicji i zdaje się być pracowitym skoro potrafił nawet na Zjeździe Wszechślowskią z r. stanąć do popisu z „Rapsodem” — Walewskiego. Również i dyr. „Echa” drh. Kowalski, jest pracownikiem dzielnym i poważnym, który przy dalszej pracy dokaże wiele. Ze „Święty ogień” — Nowowiejskiego, nie wypadł tak jakby się można było spodziewać po takim zespole, przyczyny szukać należy w interpretacji poszczególnych fraz — zwłaszcza co do tempa, tempo bowiem poszczególnych części jest w tym utworze bardzo różne i wymaga głębokiego przemyślenia, inaczej cały efekt ginie. Ważnym jest również uwypuklenie, melodji, która przechodzi przez wszystkie głosy, najczęściej przez baryton. O głosach „Echa” powiedzieć można, że są stosunkowo nierówne. Więcej blasku trzeba wydobyc z tenorów i barytonów. Drugie tenory są, zdaje mi się, najsłabsze; natomiast drugie basy, przez dyrygenta zbyt stłumione, sprostają każdemu zadaniu. Miałem wrażenie, że zespół nie przetrwał należycie utworu i drugi raz zaśpiewa go o wiele lepiej. Trzeba jeszcze przejścia pomiędzy czę-

ściami należycie w głosach upewnić i tempa skontrolować. Drh. Kowalski dyrygował pewnie i sprężyście, jednak nie zdobył się na wydobywanie należytej dynamiki, tak, że pp właściwie nie było. Również dyrygowanie było miejscami nieprawidłowe; zresztą może tylko tak mi się zdawało. Zastanawiającem jest dlaczego nawet tak poważny zespół jak „Echo”, nie zdobył się na utwór dowolny. Szkoda, bo „Święty ogień” byłby wypadł lepiej. Tak zespołowi jak dyrygentowi należy się uznanie za poważną pracę, jaką na terenie Ostrowa wszyscy cenią i uznają. Jeżeli tak dużo o „Echu” napisałem, to tylko z wielkiej życzliwości i szacunku dla jego wysiłków, którym wróżę jak najlepszą przyszłość.

Po południu odbył się koncert chórów tego okręgu w ogrodzie, podczas którego wykonał chór ogólny mieszany, Balladę Prosnaka, a męski — „Gaude Mater” i „Ach na polu”. Ballada wypadła dość nędznie. Chór, jak na wolne powietrze, był za szczupły i całe frazy zacierały się, nie dając słuchaczowi żadnego zadowolenia. Dyr. okr. drh. Sandach dyrygował wprawnie, lecz bez widocznego skutku. Chóry męskie brzmiały lepiej, lecz i tu nie wszyscy śpiewali, a nawet wielu echistów brakowało. To jest znany los naszych chórów ogólnych. Musimy na przyszłość jakoś temu zaradzić.

Popisy poszczególnych kół nie wykazały nic interesującego. Śpiewano przeważnie utwory małej wartości. Echo produkowało dość udatnie Walewskiego — „Pije Kuba” oraz Galla „Rum-tadara rznij grajku”. Gościnnie wystąpiło Koło z Krotoszyna, (chór męski) wykonując Dembińskiego „Do węgryzna”. Nie wiem jaki jest repertuar tego chóru, lecz myślę, że wykonało jeden z najgorszej wyćwiczonych utworów. Nie było się czem chwalić i szkoda kosztów, jakie członkowie koła ponieśli. Chłuby ten występ Krotoszyński wcale nie przyniósł — lepiej było zostać w domu. „Do węgryzna” — utwór bardzo łatwy, wymaga tylko odpowiedniego ujęcia, no i znosnych głosów, których chórowi męskiemu z Krotoszyna zupełnie brak. Zresztą usłyszmy jak to będzie na zawodach w Krotoszynie.

Na koncercie popołudniowym publiczności było sporo, a zainteresowanie wynikiem zawodów wielkie. Szkoda, że koła z Ostrowa i Odolanowa do zawodów nie stanęły. Zwłaszcza nieobecność starego Koła z Ostrowa zasługuje w tym wypadku co najmniej na ubolewanie. Dobry dawniej chór żeński im. Moniuszki, wegetuje widocznie obecnie, skoro do zawodów nie stanął. Czy nie lepiejby było w takim razie zasilić, któres z kół głosami żeńskimi?

Zawody okręgu V. odbyły się 29 czerwca w Jarocinie. Stanęło cztery koła w trzeciej i trzy w drugiej kategorii. W tym okręgu szczególnie słabo wypadła punktacja trzeciej kategorii, bo najwyższej 14%. Przyczyną tego jest niechęć dyrygentów do zadanego utworu. Mamy dyrygentów upartych, którzy twierdzą, że powinni ćwiczyć

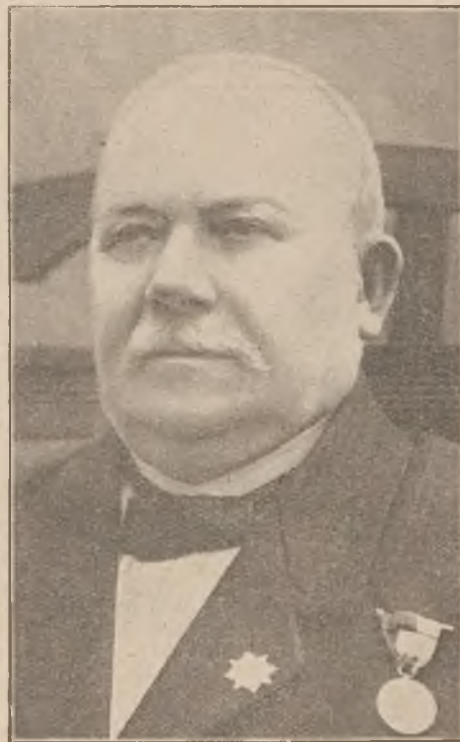
tylko to, co im się podoba. Niestety podoba się im zwykle najgorsze mydło. Koło z Piekarzewa odspiewało, jako utwór dowolny, Wiechowicza — Warjacje okropnie słabo, a „Czemże ci mi” za szybko; rozumie się z rozsypką w drugiej części. Dyrygent musi pracować przedewszystkiem nad uszlachetnieniem głosów, które dziś brzmią fatalnie. Pracę dyrygenta drh. Marperta uznaję i jestem przekonany, że koło pod jego kierunkiem stanie wkrótce na właściwym poziomie. Koło z Kowalewa pod kier. drh. Jajora wykonało jako utwór dowolny „Mazura” Lewandowskiego w Tempie strasznie wolnem. Dobrze, że publiczność wiedziała z programu, że to mazur, „Czemże ci mi” śpiewano również w tempie wolnem i bardzo słabo, tak co do rytmiki, jak frazowania i dynamiki. Jeszcze gorzej wypadł popis koła z Kollina, które zdobyło 11% punkta. Ciekawe, że koło to rozporządza równocześnie bardzo pięknymi głosami. Winę ponosi tu tylko dyrygent, który wyuczył chór na pamięć, lecz sam musiał trzymać w ręce partyturę i śpiewacy zawsze czekali, gdy on kartki obracał. Drh. Heidrich dyr. tego koła powinien był tego roku pojechać na kilka zjazdów, aby usłyszeć jak śpiewały wiejskie koła trzeciej kategorii w innych okręgach. Dobrze jest mieć ambicję i cenić swą pracę, lecz źle jest, jeżeli ktoś jest zarozumiałym do tego stopnia, żeby sądowi złożonemu z ludzi poważnych i doświadczonych, czynić niepoczytalne uwagi. Zarzut, że sąd ceni inaczej panów doktorów i nauczycieli, a inaczej organistów i rzemieślników, jest co najmniej nierozważnym. Niech mi nikt nie bierze za złe, że podnoszę to publicznie, lecz dyrygent ten pozwolił sobie na wyżej wspomniane uwagi publicznie, demoralizując swoją drużynę do tego stopnia, że podczas ogłoszania wyniku zawodów padały w stronę sądu prowokujące uwagi i niekulturalne wykrzyki. Winę wykrzykujących łagodzi chyba tylko ich nietrzeźwy stan, lecz cóż w takim razie mówić o występie ludzi, którzy nawet podczas tak ważnej chwili, jaką są zawody, nie potrafią wstrzymać się od pijaństwa. Jest bolesnem dla mnie, że muszę takie rzeczy piętnować, lecz robić to trzeba. Na przyszłość, o ile taki wypadek zajdzie, zostanie dane koło zdyskwalifikowane i punktacji wcale nie otrzyma, choćby ta nawet najlepiej wypadła. Koło z Wilkowyi wykonało jako utwór dowolny „Niech orły” — Kotarbińskiego dość znośnie. Dyrygent dyryguje zupełnie błędnie, tak, że chociaż cała pieśń napisana jest na  $\frac{4}{4}$ , widać było dyrygowanie 2, 3 i 4. Dlaczego tak jest nie wiem. Brzydłko, wyglądały wykrzykniki Hej! Hej! „Czemże ci mi”, zaczęto bardzo dobrze i pierwsza część przeszła zupełnie zadowolająco, coż kiedy w drugiej części nie mógł dyrygent głosów pozierać — i zrobiła się kasza. Jak już na początku wspominałem, trzecia kategoria nie spisała się zupełnie. Natomiast popisy kół drugiej kategorii wypadły ponad wszelkie spodziewanie. Koło śpiewackie z Jarocina zdobyło aż 30 punktów mimo, że dyr. drh. Mendyka kieruje niem dopiero od trzech mie-

sięcy. Koło to posiada wszelkie warunki, aby przejść do pierwszej kategorii. Zależy to jednak obecnie wyłącznie od dyrygenta. Głosy Koła śpiew. są bardzo dobre, a karność wzorowa. Równie dobrze wypadł popis koła z Zerkowa, które pod batutą drh. Rombikowskiego wykonało wcale sprawnie i w należytym tempie „Gaśańki” — Maklakiewicza, zdobywając 24 p. Słabiej zaprodukowano Maklakiewicza — „Namawianie”, gdzie frazowanie pozostawiało wiele do życzenia. Brakło również logicznie przemysłanej dynamiki. Koło „Lutnia” z Jarocina pod kier. dh. Józwowicza wywiązało się również z zadania zadawalniająco. Gdyby tylko jeszcze dyrygent zdobył się być na tyle autorytetu, żeby chór jego ruchy respektował, byłoby o wiele lepiej. Z czasem i to przyjdzie i „Lutnia” będzie poważną konkurencją dla starego Koła śpiew. Niepotrzebnie porwał się dyrygent na Maklakiewicza „Z fujarką”, bo zespół jego do tej skali trudności jeszcze nie dorósł. Zawody urządzono w ogrodzie na specjalnie zbudowanej estradzie, wobec licznie zgromadzonej publiczności. Nie miałbym nic przeciw temu, gdyby nie to, że akustyka była fatalna. Chór wspólny męski wykonał pod kier. dh. Mendi „W Raciborzu” okropnie. Występując z chórem męskim, nie trzeba zostawiać całego chóru mieszanego, bo głosy męskie stojąc za kobietami nikną. Chór ogólny mieszany wykonał Raczkowski „Miała Kasia Jasia” a cappella, oraz Dembińskiego „Z mazowiecka”, przy akompaniamencie kolejowej orkiestry z Jarocina, której kapelmistrzem jest dyr. okr. dh. Mendi. Wykonanie tego utworu nie zrobiło na słuchacza żadnego wrażenia, z powodu jednostajności w interpretacji poszczególnych części i zupełnego zatarcia linii melodji. Również współdziałanie orkiestry było więcej niż marny. Do zawodów nie stanęło koło z Witaszyc, które w maju bieżącego roku obchodziło uroczyste dwudziestopięciolecie istnienia. Czyżby po jubileuszu gotowało się do kilkoletniej drzemki? Myślę, że tradycja na to nie pozwoli, w każdym razie wyrażam z tego powodu swe ubolewanie. Gościnnie wystąpiło koło z Borku, które pod kier. dh. Chojnackiego wykonało „Cze-  
muż ci mi”, oraz „Jak to na wojence ładnie” — Nowowiejskiego, znakomicie. Wykonanie „Cze-  
muż ci mi” przez koło z Borku, może być dla dyrygentów okręgu jarocińskiego wzorem, jak ten utwór zaśpiewać można, jeżeli dyrygent tak rzecz umie, jak to zrobił dh. Chojnacki. Jestem pewny, że punktacja wyrosiłaby najmniej 28 p., t. j. bardzo dobrze. Był dobry rytm, dobre tempo, logiczne frazowanie i — piękna dynamika. Chociaż występy kół z innych okręgów uważam na zawodach okręgowych za bezcelowe, to jednak tym razem byłem z występu gościa zadowolony, z przyczyn wyżej wyluszczonych.

**Zawody okr. XI-go i 50-lecie Koła Śpiew. Polskiego w Śremie dnia 6 ipca b. r.** Poważna ta uroczystość najstarszego naszego koła, była olbrzymią manifestacją śpiewaczą, w której

wzięli udział przedstawiciele duchowienstwa, władz miejscowych, wiel bratnich kół i chóry kół z sąsiednich okręgów. Zarząd Główny reprezentowali drh. prezes Surzyński, generalny sekretarz Barwicki, prof. Wiechowicz, prof. Lubierski i ja.

Uroczyste nabożeństwo odprawił ks. dziekan Zakrzewski z Wolsztyna, były prezes Koła-Jubilata a obecnie prezes honorowy. Podniósł kazanie wygłosił ks. proboszcz Taczak. Z kościoła ru-



A. Zwierzchowski,  
jubilat, członek założyciel koła w Śremie.

szyl barwny pochód przy dźwiękach miejscowej orkiestry, pod magistrat, gdzie po odśpiewaniu przez chór męski „Gaude Mater”, przemówił burmistrz miasta, wznosząc okrzyk na cześć Rzeczypospolitej i Jej Prezydenta. Orkiestra odegrała hymn państwowy.

Następnie odbyło się w ogrodzie cukierni p. Sałacińskiej, byłej dyrygentki Koła Śpiew, uroczyste zebranie jubileuszowe, które zgaił obecny prezes-dyrygent drh. Mikołajczak, składając przewodnictwo w ręce prezesa Wszczęstowańskiego Związku Śpiew. drh. Surzyńskiego. Po uzupełnieniu prezydium, przedstawił drh. Surzyński, w dłuższym przemówieniu stan dorobku kulturalnego na niwie śpiewaczej, oraz podniósł zna-

czenie naszego Związku, nazywając go Macierzą innych Związków polskich. Zaznaczywszy zaś służy Koła-Jubilata, jako pierwszej zorganizowanej, na ziemi wielkopolskiej, jednostki śpiewaczej, wznosił okrzyk na cześć Koła i drh, Zwierzchowskiego, który jako współzałożyciel obchodzi również pięćdziesięciolecie wytrwałej pracy, ciesząc się czerstwem zdrowiem.

Chwilę skupienia poświęcono zmarłym członkom założycielom z ks. Piotrem Wawrzeniakiem, oraz wszystkim zmarłym, członkom koła. Delegaci kł: z wszystkich prawie okręgów, złożyli życzenia Jubilatowi, którym wręczono ze strony

miały odrębne tempa. Początkowe tercje zaczęły sopran, wspomagane tenorami. Nie wiem czy to była pomyłka, czy dyrygent chciał sopranu podeprzeć. Dyrygent dyryguje niespokojnie, robiąc szerokie a niezrozumiałe ruchy, pomagając sobie nawet tupaniem nogą. Wszystko na nic się nie zda, jeżeli głosy poszczególne nie śpiewają w tym samym tempie t. j. jeżeli cztery szesnastki jednego głosu nie odpowiadają dwu ósemkom, lub jednej ćwiartce, innych głosów. Koło z Kiełczewa prowadzone przez jedyną w naszym związku dyrygentkę, nauczycielką miejscową drh. . . . ., odśpiewało utwór zadany



*Koła jubilat w Śremie.*

Zarządu Koła, piękne dyplomy. Drh. Zwierzchowskiego zamianowano dożywotnim prezesem honorowym. Życzenia złożyły również delegacje licznych Towarzystw miejscowych. Obecni wpisali swe nazwiska do księgi pamiątkowej. Okrzykiem na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i Prezydenta, zakończono zebranie. Po wspólnym obiedzie odbyły się zawody okręgowe przy współudziale siedmiu kół, t. j. czterech w trzeciej, a trzech w drugiej kateg. Koła stojące w trzeciej kategorii wywiązały się ze swego zadania dostatecznie, choć wiele rzeczy można było zrobić o wiele lepiej. Koło z Budzyniewa ma bardzo surowe tenory, które psują wszystko. Śpiewano „Czemże ci mi” za wolno. Koło z Nacławia rozsypało drugą część, bo głosy poszczególne

dość słabo. Dyrygentka nie opanowała zespołu i nie zmusiła go do posłuchu. Przy dalszej pracy pracy trzeba uważać na ćwiczenie melodji w głosach, bo to, co śpiewano tym razem, niezawsze odpowiadało partyturze. Ruchy dyrygentki z Kiełczewa są również niejasne i często zauważyć można inne tempo w batucie, a inne w cónrze. Koło z Krzywina popełniało prawie te same, wyżej omówione błędy. W kategorii drugiej wybiła się na pierwszy plan „Lutnia” z Kościana, którą kieruje prof. Lubierski z Leszna. Lutnia wykonała utwory zadane w drugiej kateg. na chór męski, żeński i mieszany, zdobywając wszędzie pierwsze miejsce. Materiał chóru jest dobry, alty i sopran bardzo dobre, tenory wcale szlachetne, tylko nieco za słabe basy. Przed kołem



tym stoi piękna przyszłość. Koło z Czempina pod batutą drh. Jakubowskiego wykonało „Moją pieśń wieczorną” — Sobieskiego na chór żeński, w zespołe zbyt szczupłym, niezupełnie czysto. „Gąsańki” odśpiewał chór mieszany w dobrym tempie i dość sprawnie jednakże dziwnie sucho i bezbarwnie. Dyrygent prowadzi chór dobrze i zrobić może w przyszłości dobry zespół. Koło ze Śmigła zaśpiewało Gąsańki również niezłe. Drh. Ober poświęca kołu wiele trudu, energii i zapału. U przeważnej części kół zauważyć się daje nieprawidłowa wymowa. Koło-Jubilat wykonało Gąsańki zadowalniająco.

Po zawodach odbyła się w ogrodzie strzelckim generalna próba chórów ogólnych, a o godz. czwartej popisy kół okręgu kościańskiego i kół gości, o nagrody jubileuszowe. Do popisów stanęło piętnaście kół. Poza konkursem śpiewały: Hasło z Poznania i Koło Śpiew. Polskie z Poznania. Pierwsze miejsce zajęła i tym razem Lutnia z Kościana, a drugie Koło z Borku. Lutnia zaprodukowała „Sieradzkie wesele” — Prosnaka z podziwu godną precyzją, tak w intonacji, jak rytmice i dynamicie. Zdaje się, że dotychczas raz tylko słyszałem podobne wykonanie, lecz nie przypominam sobie gdzie. Czynne i ruchliwe koło z Borku, które zeszłej niedzieli było w Jarocinie, pokazało i tu co potrafi zdziałać chętna drużyna kierowana odpowiednią ręką. Wystąpiły również koła: „Lutnia” ze Środy, Dembiński z Leszna, Koła z Gostynia i Jarocina i Chopin z Poznania. Program popisów był nadzwyczaj interesujący, publiczności i oklasków sporo. Poza konkursem wykonało Hasło z Poznania pod moim kierownictwem kilka pieśni. Z powodu fatalnej akustyki, (wiatr z boku) nie można było produkować „Świętego ognia” — Nowowiejskiego, utworu wymagającego precyzyjnej dynamiki, chociaż wstawiono go do programu. Następnie zaśpiewały połączone chóry męskie Koła Śpiew., Chopina i Hasła „Hej te nasze góry” i „O ziemi ojców”. Jako ostatni punkt programu wykonało Koło Śpiew. Polskie z Poznania w sile osmdziesięciu osób, pod dyr. prof. Wiechowicza „Pod borem sosna” i „Z tamtej strony rzeki”. Poważną częścią programu były również chóry ogólne męskie i mieszane. Pod batutą prof. Lubierskiego wykonały chóry męskie „Gaude Mater”, a mieszany Poloneza A-dur. Ja prowadziłem „Sztandary” — Lachmana na chór męski, oraz „Z Mazowiecka”. Chór ogólny męski, oraz chór mieszany imponowały sprawnością wykonania i brzmieniem głosów. „Z Mazowiecka” — wypadło nieco gorzej z powodu rozbieżności temp. wpojonych przez różnych dyrygentów, oraz słabego przygotowania. Towarzyszyła miejscowa orkiestra dęta, dość dobrze, lepiej może od niejednej orkiestry zawodowej. Muszę niestety wyrazić swe oburzenie, z powodu zajścia jakie miało miejsce podczas konferencji sądu z prezesami i dyrygentami występujących kół, kiedy to przedstawiciele pewnych dwóch kół uważali za stosowne wystąpić z protestem przeciwko przyznanym im punktom.

Protestujący nie sprostali się zapewne, że wystąpieniem swem wykazali brak wszelkiego poczucia dyscypliny organizacyjnej, taktu i poszanowania własnej godności. Protest ich sądowi nie uchybił natomiast im samym wyrażdź poważną ujmę. Zresztą, jak na początku wspomniałem, cała uroczystość jubileuszowa miała przebieg bardzo poważny, świadczący o poczuciu doniosłości chwili tak u śpiewaków, jak i u licznie zebranej publiczności.

S. K.

Zawody okręgu X. odbyły się 13. 7. w Borku. Należały one do jednych z najlepszych tak pod względem organizacji jak i poziomu pracy chórów. Wystąpiło tylko sześć chórów z czego pięć w trzeciej kategorii a jeden (Krobia) w drugiej, przyczem Krobia wystąpiła z chórem mieszanym i żeńskim zdobywając poważną ilość punktów (26 $\frac{1}{2}$  i 28 $\frac{1}{3}$ ), co wysunęło ten zespół na czołowe miejsce wśród chórów tego okręgu X. Krobia została poraz drugi mistrzem okręgu w II kat. zachowując zdobytą już poprzednio nagrodę wędrowną w postaci ozdobnego łańcucha. Chór ten zasługuje bezwzględnie na to wyróżnienie, ponieważ rozporządza dobrym materiałem głosowym, którym dyrygent (p. Wlekiński) umie w dodatku technicznie doskonale władać i narzucać mu swoją muzycznie dobrze rozwiniętą i inteligentną wolę. Jak zwykle u nas, w chórze tym głosy żeńskie są lepsze od męskich, co tak dobitnie się uwydatniło w występie chóru żeńskiego, który zdobył bardzo poważną — o dwa punkty wyższą od mieszanego — kwalifikację. Istotnie, wykonanie utworu konkursowego Sobieskiego „Moją pieśń” miało cechy bardzo pięknej produkcji artystycznej. Brzmienie zespołu było bardzo równe, dynamika była tak starannie i inteligentnie obmyślana i wydobyta, jak rzadko się u nas zdarza, a co najważniejsze, muzyczne ujęcie utworu przez dyrygenta ujawniło, że w p. Wlekińskim mamy dyrygenta odpowiadającego istotnie tym zadaniom i celom jakie pracy Związku naszego przyswiecać muszą, a które wyrażać się winny w dążeniu do jak najintensywniejszego rozwoju artystycznego.

Zresztą całokształt zawodów okręgu X jest pod tym względem objawem b. pocieszającym. W tym niebardzo rozległym, ale jednolitym pod względem charakteru pracy, kwalifikacyj i dążeń okręgu praca śpiewacza nosi charakter niezwykle poważny, świadomy celu i pełen rozmachu i inicjatywy. Dzięki dobrym dyrygentom rozwój zespołów wykazuje b. piękne i nieustające rezultaty. Dzięki dążeniom pełnego aktywności i chwalebnych ambicji artystycznych zarządu okręgowego z dr. Chojnackim i prezesem p. Kochowiczem na czele okręg ten dojsć może niebawem do poziomu, którego zazdrościć mu będą niejedne, rozdętą sławą żyjące jednostki organizacyjne naszego Związku.

Wracając do zawodów podnieść należy chwalebna ostrożność z jaką chóry tamtejsze odnoszą się do swych kwalifikacyj. Trzy chóry w każdym razie zdolne były śmiało wystąpić w

kategorji drugiej — wystąpił jednak tylko jeden, dwa pozostałe wykonały utwor z drugiej kategorii poza konkursem, wywiązując się z zadania w każdym razie niezle.

Mistrzem w kat. trzeciej został doskonały chór mieszany z Borku, prowadzony przez młodego entuzjastę, lekarza dr. Chojnackiego, który swemi kwalifikacjami muzycznymi jako niefachowiec przynosi zaszczyt naszej organizacji, a przed którym niejeden z naszych „fachowców” powinien daleko w cień się usunąć.

Jakże pocieszającym jest objaw, że na prowincji naszej coraz częściej dochodzą do głosu siły młode, powołane i pełne świeżej a twórczej energii i, że siły te rekrutują się z inteligencji rozsianej po mniejszych ośrodkach. Oby nieliczne jeszcze te przykłady działały pobudzająco na innych i znajdowały coraz liczniejszych naśladowców, a wtedy śpiewactwo nasze będzie miało zadanie ułatwione.

Chór z Borku wykonał „Czemuż ci mi” pod każdym względem wzorowo. Największą trudność w tej piosence stanowi rytm, który też przeważnie jest przyczyną tak częstych na zjazdach nieporozumień. Piosenka sama przez się jest łatwą — rytmem w poszczególnych głosach także nie przedstawia szczególnych trudności. Dopiero całość przedstawia pod względem rytmicznym pewien problem, którego pomysłne rozwiązanie zależy w zupełności nie od śpiewaków — którzy zwykle doskonale i na pamięć swoje partie umieją, a od dyrygentów, którzy w wielu wypadkach swej własnej partii nie umieją i wytracają cały chór z kolei, kładąc mu pod nogi kłody w postaci swych nieopanowanych, nieobliczalnych i rozpaczliwie bezradnych ruchów. Może na tej skromniutkiej piosence (która jest rasową ludówką! Tak! panie recenzencie z Bydgoszczy! — to jest ludówka a nie wybrzyk chorobliwej fantazji kompozytora, jak panu się zdało) — może na niej dyrygenci nasi rozumieją co to jest ruch dyrygenta, jaka jest tego ruchu doniosłość i jakie ma znaczenie dla zespołu. A jakże wielu jest u nas takich, którym się zdaje, że przeznaczeniem dyrygenta jest stanąć na podwyższeniu i wymachiwać rękami na podobieństwo już nie wiatraka — bo ten ma przynajmniej regularność obrotów, ale zwyczajnego straszaka na wróble. Cóż więc dziwnego, że chóry się w takich wypadkach płoszą! Drugim szkoleństwem w tej piosence jest ustosunkowanie tempa poszczególnych części do siebie. Tutaj wchodzi znów w grę czysto muzyczna inteligencja i wyrobienie dyrygenta. Na niedociągnięcia wynikające z braku tych właściwości nie zaradzi się niestety piórem ani żadna dorywcza rada, ponieważ jest to kwestja, związana nieodłącznie z fachowością i poziomem wykształcenia muzycznego. (U zdolnych muzycznie ludzi braki te zastępują czasami intuicja, ale tylko w wypadkach nie nadzbyt skomplikowanych.)

Otóż wykonanie tej piosenki przez chór z Borku miało wszelkie cechy rzetelnej fachowo-

ści i równocześnie poważnego poziomu artystycznego. Chór ze spokojem i swadą robił swoje, pewny tego, że w razie jakiegoś zachwiania dyrygent swemi rzeczowemi i spokojnie celowemi ruchami pomoże mu do opanowania sytuacji a nie pograży go. Efekt był więc ten, że wykonaniem tej piosenki Borek wysunął się bodaj na czoło III kategorii w dotychczasowym przebiegu tegorocznych zawodów okręgowych. Nie wiele jest w każdym razie chórów, któreby mu w tem sprostały. Zespół w Borku jest dosyć licznym — rozporządza ładnemi, kulturalnie brzmiącemi głosami i ma ładną wymowę. A że rządzi się bezwzględną dyscypliną, poszanowaniem powziętych na siebie obowiązków i świadomością swej roli zdobywa wyniki, które powinny być wzorem dla wszystkich. Chór ten wystąpił również z powodzeniem z utworem drugiej kategorii, ale poza konkursem.

Ładnemi rezultatami pochwalić się może również Gostyń, (25 $\frac{1}{3}$  punktów). Duży i dobry ten chór mógłby mieć jeszcze lepsze wyniki, gdyby nie pewna nerwowość i niepokój, które fałszywą linię przewodnią wykonywanych utworów. Dyrygent p. Rybski ma temperament; gdyby zdobył się jednak przytem na choćby trochę analitycznej refleksji, kontrolującej jego podświadomy stosunek do treści muzycznej danego utworu — gdyby jednym słowem spokojnie i prosto na zimno zastanawiał się częściej nad formą, szczegółami harmonicznymi i rytmicznymi muzyki z którą ma do czynienia jak również i nad sposobami wydobycia z chóru pożądanego efektu, miałby napewno o wiele wyższe rezultaty. Muzyka bowiem poza stroną czysto emocjonalną (uczuciową) — którą godzi się w zupełności rozwiązywać również uczuciowo — zawiera w sobie również pierwiastki rozumowo-techniczne (jak forma, faktura — harmoniczna, — kontrapunktyczna, rytm, instrument wykonawczy itp.) — a te znów godzi się rozwiązywać przy udziale intelektu. Fachowcy wiedzą o tem dobrze (czasami nawet za dobrze, lekceważąc nieraz stronę uczuciową); dyletanci natomiast polegają głównie na uczuciu, na intuicji, na temperamencie. Nie mając aparatu kontrolnego w postaci wiedzy fachowo-technicznej błędzą więc często po bezdrożach tej intuicji i temperamentu, nie mogąc znaleźć wyjścia. A sztuka polega właśnie na unormowaniu i harmonijnym stosunku świadomego z podświadomem, czyli — wiedzy technicznej z intuicją artystyczną.

Ale są to tematy, nad którymi dyskusja w naszych warunkach jest niestety jeszcze przedwczesna. Poruszam je tylko dlatego, żeby zwrócić uwagę na konieczność liczenia się z abecadłem muzycznym, bez opanowania którego nie może być mowy o istotnych postępach w naszej organizacji śpiewaczej.

Na uwagę zasługuje występ chóru wiejskiego z Pępowa, który wykazał się dobrem, równym brzmieniem i poprawnym rytmem jak również niezłą wymową, zdobywając 19 $\frac{1}{3}$  punktów. Jak

na chór wiejski to dosyć dużo. Za nim idą Piaski, wrzeszcie skromny, nieduży chór z Pogorzeli, któremu należą się słowa majgórętszej zachęty na przyszłość, jako że tylko drogą wytrwałej pracy i pokonywaniem własnych niedostatków dochodzi się do rezultatów, z którymi liczyć się muszą inni. Potrzebne jest do tego jeszcze wzmocnienie liczebne, szczególnie chóru męskiego. Gościnnie wystąpił chór z Jarocina, który ma obecnie nowego dyrygenta. Liczny, znakomity i w swoim czasie słynny ten zespół przeżywa pożalowania godny kryzys, który oby jaknajprędzej przeminał. Pomimo pewnej dezorganizacji chór ten przedstawia się jednak poważnie i jeśli obecnemu dyrygentowi uda się zespół utrzymać w karbach i zcementować, to prowincja znów będzie miała o jeden z najpoważniejszych zespołów więcej. Są tam doskonale, dobrze i harmonijnie w stosunku do siebie pozostające głosy (niepotrzebnie dyrygent tłumii świetne basy; jako podstawa muszą być one zawsze nieco mocniejsze). Dyrygent także zdradza inteligencję i obycie muzyczne. Rezultaty w przyszłości mogą być b. dobre, lecz potrzeba na to trochę czasu.

W całości zawody tego okręgu pozostawiły b. miłe wrażenie i cieszyły się zainteresowaniem miejscowego społeczeństwa, czego dowodem był liczny dosyć udział publiczności i nagrody fundowane przez władze miejscowe, obecne również na zawodach. Szkoda tylko, że chóry ogólne nie były przygotowane należycie. Sprawą chórów ogólnych i w ogóle reformą metody urządzania zawodów wypadnie nam się jeszcze zająć. Na ten ważny i najbardziej reprezentatywny punkt zjazdów za mało niestety okręgi nasze zwracają uwagi.

**S. W.**  
**Szamotuły.** Gdy przed 25 laty wznagał się napór prusactwa na nasze ziemie zachodnie, to jako jeden z najskuteczniejszych środków oporu wybrało wielkopolskie społeczeństwo propagowanie ruchu śpiewaczego. Jednym z wówczas zasłużonych kół była Lutnia szamotulska. Przez 25 lat była Lutnia w ciężkich i radosnych chwilach dobrym towarzyszem społeczeństwa szamotulskiego. To też stał się dzień jubileuszu Lutni świętem całego miasta i całego powiatu. Od miesiąca przygotowano sumiennie uroczystości jubileuszowe. Mistrza Nowowiejskiego poproszono o skomponowanie specjalnego motetu o Najświętszej Pannie z Szamotuł, liczne komisje wyłonione z Lutni i z miejscowego obywatelstwa przygotowały bogaty program uroczystości, wydano w pięknej szacie pamiętnik jubileuszowy, który na 64 stronach obok ciekawego materiału śpiewaczego podaje wiele szczegółów odnoszących się do bogatej historii Szamotuł. Uroczystości rozpoczęły się uroczystym zebraniem dnia 2 lipca pod przewodnictwem ks. radcy Kaźmierskiego przy udziale p. prof. Nowowiejskiego. 7 lipca odbyło się nabożeństwo żałobne za zmarłych członków Lutni. W niedzielę, 13 lipca przybrało miasto odświętne szaty. Bramy triumfalne, chorągwie, dużo zieleni, żywy udział

całego miasta świadczył o wielkiej pozycji społecznej, jaką posiada Lutnia w Szamotułach. Rano o godz. 9-tej przywitano licznie przybyłych gości na dworcu, pochodem poprowadzono śpiewaków do lokalu Eldorado, a później do kolegiaty na nabożeństwo uroczyste. Mszę św. odprawił założyciel Lutni ks. prob. Putz z Poznania. Kazanie okolicznościowe wygłosił ks. radca Kaźmierski Nabożeństwo i kazanie, jak i popołudniowe uroczystości nadawało radio poznańskie. Po nabożeństwie odbyło się w hotelu Eldorado, przy licznych udziałach władz, członków Lutni i reprezentantów miejscowego społeczeństwa uroczyste zebranie jubileuszowe. Zebranie zaigaił zastępca prezes Lutni p. Preuss, wznosząc okrzyk na cześć Rzeczypospolitej i Pana Prezydenta Mościckiego. Przewodniczył zebraniu prezes Wielkopolskiego Związku Kół Śpiewaczych p. Dr. Leon Surzyński z Poznania. Lutnia szamotulska wykonała Motet Nowowiejskiego, utwór efektowny i trudny, beznagannie pod dyktando swego długoletniego dyrygenta p. T. Leśnika, który w dniu tym był przedmiotem kilkakrotnych zasłużonych owacji. Następnie składali życzenia Lutni pp. starosta Dziembowski, burmistrz Scholl, prezes szamotulskiej rady miejskiej p. Litwiński oraz liczni reprezentanci organizacji społecznych i kół śpiewaczych. Po przeczytaniu sprawozdania z dotychczasowej działalności Lutni wręczył przewodniczący zebrania Dr. Surzyński zasłużonym członkom dyplomy członków honorowych i dyplomy uznania. Po zebraniu odbyły się w hotelu Eldorado urzędowe związkowe zawody XV okręgu. Wyniki zawodów będą podane osobno.

W jury zasiadali pp. ks. Putz, dyr. Leszczyński i Dr. Surzyński. Okręg szamotulski XV, przechodził w ostatnim czasie pewne przesilenie organizacyjne. Jakkolwiek nie wszystkie koła okręgu XV uczestniczyły w zawodach, to jednak zawody te były dowodem wyraźnego ożywienia życia organizacyjnego w XV okręgu. Należy życzyć temu okręgowi, aby przykład Lutni szamotulskiej pociągnął koła mniej żywotne i dał w tym okręgu spodziewany rozkwit ruchu śpiewaczego.

Po południu o godz. 5-tej odbył się w przestronnym ogrodzie hotelu Eldorado uroczysty akt jubileuszowy i święto pieśni. Przemówienia i produkcje transmitowało radio poznańskie. Ogród zaległy tłumy. Reprezentowane były wszystkie warstwy społeczeństwa szamotulskiego. Uroczystość popołudniową rozpoczęły trzy dłuższe przemówienia: burmistrza szamotulskiego pana Scholla, starosty p. Dziembowskiego i prezesa Związku Dr. Surzyńskiego. P. Starosta Dziembowski wręczył prezesowi Lutni jako nagrodę na święto pieśni wspaniały puchar srebrny, ufundowany przez powiat szamotulski. Po przemówieniu rozpoczęło się święto pieśni. Na estradzie stanęły prócz chórów okręgu XV szereg innych chórów okolicznych okręgów i z Poznania. Zwycięski chór Koło Śpiewackie św. Cecylii zdobył srebrny puchar. Sześć dalszych chórów odpowiednio upominki. Ochozca zabawa była finałem uroczajnego dnia. S.

**Zjazd w Łodzi.** W polskim Manchesterze nie ma atmosfery sprzyjającej naturalnemu rozwojowi sztuk pięknych. Jednostajny rytm pracy, koszarowa architektura miasta, wiekowe nastawienie tych, którzy rządzą miastem w czasie niewoli na wyzysk miasta i jego mieszkańców, brak przez długi okres czasu inwestycji kulturalnych, które stałyby w jakimkolwiek stosunku do finansowych możliwości miasta, sprawiły, że myśl o rzeczach przekraczających swym poziomem troskę o byt materialny nazwać należy bohaterstwem.

Ruch śpiewaczy, jeśli idzie o indywidualne koła i to chóry kościelne, ma w Łódzkiem dawną tradycję. Są tam jubilarci, którzy służą pieśni przeszło pół wieku. Związkowy ruch rozpoczął się dopiero w odrodzonej Ojczyźnie. Związek łódzki jest jednym z młodszych związków. Praca kilku ostatnich lat a specjalnie ostatni zjazd związkowy, świadczy, że związek łódzki jest na dobrej drodze, że spełnia swe społeczne i artystyczne zadania i że jest w nim dużo potencjalnych wartości, rękujących mu świetną przyszłość. Związek łódzki jest dla starszych związków poważną konkurencją co z punktu widzenia interesów całego śpiewactwa polskiego należy powitać z wielką radością. Ilość kół w związku łódzkim stale rośnie i ogarnia swą siecią organizacyjną coraz to szersze warstwy urzędnicze, rzemieślnicze i robotnicze. Udział inteligencji jest słaby. Stosunek władz do ruchu śpiewaczego, czy to państwowych w osobie Pana Wojewody Łódzkiego, czy to magistratu łódzkiego jest życzliwy. High life przemysłowy jest w ruchu śpiewaczym prawie że nieobecny, tak jeśli idzie o jego serce jak i jego kieszeń. Czyli, że związek łódzki spełnia na swoistym terenie skutecznie i w oparciu głównie o własną siłę, rolę krzewiciela kultu dla pieśni i piękna w najszerszych warstwach społeczeństwa i będzie w dalszej przyszłości jednym z najważniejszych sposobów demokratyzacji sztuki wśród ludności robotniczej województwa łódzkiego. Ale i artystyczna funkcja związku łódzkiego przedstawia się bardzo pokaźnie. Poziom produkcji śpiewaczych był na zjeździe w swej przeciętnej wysokości i tak w doborze kompozycji i w ich wykonaniu. Znając przeciętną poziom wielu innych związków, powtarzamy, że związek łódzki jest poważnym i uwagi godnym konkurentem dla starszych związków.

Zjazd rozpoczął się uroczystym nabożeństwem z okolicznościowym kazaniem w łódzkiej katedrze. Po mszy św. złożono na płycie nieznanego żołnierza wieniec. W południe o godz. 12-tej odbyła się uroczysta akademja na sali Filharmonji. Poza występem zbiorowego chóru wygłosili przemówienia niezmiernie zasłużony prezes łódzkiego związku p. inż. Michałowski, reprezentant łódzkiego magistratu, i reprezentant Rady Naczelnej Dr. Surzyński z Poznania. Na tej samej sali odbyły się po południu zawody. Przez pięć godzin przesunął długi szereg chórów, których wartość oce-

niło sprawiedliwie jury składające się z 3 mistrzów pieśni: Nowowiejskiego, Walka-Walewskiego i Lachmana. Produkcjom chórów przysłuchował się przez dłuższy czas z dużym zainteresowaniem wojewoda łódzki p. Jaszczołt. Po zawodach rozdzielił delegat magistratu łódzkiego wszystkim uczestnikom zjazdu dyplomy pamiątkowe.

Łódzki zjazd związkowy jest poważnym krokiem naprzód w pracy śpiewaczej w Polsce. Zasłużonym pionierom ruchu śpiewaczego w województwie łódzkim pp. prezesowi Michałowskiemu, dyrygentowi związkowemu p. Pędzimeżowi, sekretarzowi związkowemu p. Beltowskiemu, całemu zarządowi związkowemu, wszystkim prezesom, dyrygentom i śpiewakom związku łódzkiego składamy gratulacje z okazji osiągniętych w tak krótkim czasie pracy związkowej poważnych wyników i życzymy im, aby w przyszłości coraz skuteczniej nieśli w szarą rzeczywistość dnia codziennego promień szczęścia i słońca. S i.

**Krosno. Małopolska.** Ruch śpiewaczy zatacza u nas coraz szersze kręgi w kraju. Jest to objaw — trzeba to podkreślić — nowy, dotąd nie notowany. Przekonujemy się jeszcze raz, że narzekanie na brak zainteresowania wśród szerszych warstw śpiewem chóralnym jest nieuzasadnione. Trzeba tylko ludzi dobrej woli, ludzi uspołecznionych a praca niezawodnie się powiedzie. W powiecie krośnieńskim było dotychczas głucho; od czasu do czasu zjawiały się orkiestry, organizowano teatry amatorskie sklejono nawet chór w Krośnie, który po krótkim żywocie zamarł, lecz o pracy na szerszą skalę nie było mowy. I oto nagle zjawia się afisz, że w dniu 19 czerwca br. odbędzie się w Łasku w Polance konkurs chórów włościańskich. Oczywiście wiadomość ta przyjęta była z nieufnością, która musiała prysnąć odrazu przy pierwszej produkcji, jaką widzom zgotowano. Dzieci z Krościenka Niżnego doskonale wyuczone odśpiewały kilka krakowiaków, przeplatając je tańcami, co tworzyło bardzo miłe zjawisko, ponieważ dzieci występowały w strojach krakowskich. Podziwiać należy pracę, jaką w to włożyły siostry Felicjanki, które w szkole uczą i kierownik szkoły prof. Stanek. Po tym wstępie stanęły do konkursu trzy chóry włościańskie, które śpiewały najpierw razem a następnie popisowały się po kolei produkcjami solowymi. Chór z Białobrzegów w liczbie 37 osób mieszany i 16 osób męski prowadził amator-samouk Zajdel Józef, Chór z Jedlicza w liczbie osób 16 prowadził ks. Antosz, Chór z Polanki w liczbie 47 osób prowadził organista Wlazetko. Wszystkie trzy chóry zaprezentowały się dobrze, wykazały wiele włożonej pracy, na czoło wybił się jednak chór z Polanki, który może śmiało stanąć do konkursu z najlepszymi chórami mieszanymi w Polsce. I tu należy szczerze powinszować sukcesy ks. Decowskiemu, który chór ten zorganizował, znalazł mu doskonałego dyrygenta i który szczególną opieką chór ten ot-

cza. W zorganizowaniu tego święta pieśni prócz wspomnianego ks. Decowskiego brał żywy udział starosta z Krosna radca Rappe i inspektor szkolny Urbański. Z ramienia Rady Naczelnej Zjednoczenia P. Z. S. i M. brał udział w tym święcie Sekretarz Generalny dr. Niezgoda. I dlaczego o tym święcie dziś wspominam, jakkolwiek to impreza lokalna i całe śpiewactwo może mało interesować. Przeciwnie musi śpiewactwo interesować, ponieważ jest to zjawisko, idące po linii działania Rady Naczelnej Zjednoczenia. Naj-

**Bytom, Śląsk Opolski.** Po raz pierwszy od czasów plebiscytu śląskiego przejawili społeczeństwo polskie na Śląsku Opolskim swe przywiązanie do tego, co polskie i swą siłą społeczną, dnia 22 czerwca 1930 w sposób godny i poważny. Mimo traktatów i konwencji międzynarodowych, nie korzystają nasi rodacy ani w części z tych swobód, co Niemcy w Polsce. Życie społeczne naszych rodaków na Śląsku Opolskim zgnieciono prawie zupełnie po plebiscycie; obecnie powoli i nieśmiało powraca samowiedza narodowa, a ostatni zjazd



Władze śpiewacze na zjeździe opolskiego związku śpiewaczego (Bytom).

ważniejszym jest to, że wyrosło jako potrzeba miejscowa, że nie zostało rzucone a zatem daje rękojmię trwałości. Jest to zjawisko niezmiernie ważne i dlatego, że jest ono pierwszym na terenie Małopolski, gdzie mamy doskonałe chóry złożone z inteligencji, lecz nie mamy chórów właściwskich. Może i mamy, lecz nic o nich nie wiemy. Na koniec września br. projektowany jest drugi zjazd śpiewaczy z całego powiatu. Zjazd ten będzie równocześnie zjazdem organizacyjnym celem utworzenia Okręgu Krośnieńskiego wchodzącego do Związku Małopolskiego. Jestem przekonany, że za tym przykładem pójdą inne powiaty i wkrótce Małopolska będzie mogła się poszczycić poważnym na tym polu sukcesem.

Dr. J. N.

śpiewaczy w Bytomiu był tego procesu dowodem.

Pięknie rozwinięta organizacja śpiewacza uległa przez terror, stosowany podczas plebiscytu i po nim zupełnemu rozbiciu. 3 lata po plebiscycie liczone na Śląsku Opolskim zaledwie 3 koła śpiewacze. W roku 1927 odważono się urządzić pierwszy zjazd w Gliwicach z udziałem 8 kół. II i III zjazd urządzono również w Gliwicach, w roku 1928 z udziałem 12 kół, w r. 1929 z udziałem 10 kół. W roku bieżącym można zaobserwować intensywniejszy rozwój organizacji: do związku należy 27 kół, a w nich zorganizowanych przeszło 1200 śpiewaków. W tegorocznym zjeździe brało udział 17 chórów; 10 chórów z dalej położonych powiatów rolniczych nie przyjechało na zjazd.

Uroczystości zjazdowe odbyły się na sali i w ogrodzie p. Pawelczyka na Rozbarku. Po miłym koncercie i przywitaniu chórów i licznie przybyłych gości, uformował się wielki jak na stosunki polskie pochód. W pochodzie wzięło udział 1500 osób, 2 orkiestry i przeszło 20 sztandarów. Poza śpiewakami brały udział w pochodzie inne organizacje jak kościelne, harcerze, sokoli, robotnicze i inne. Po raz pierwszy od czasów plebiscytu przeszedł tak potężny pochód przez główne ulice Bytomia, lecz w dziwnych dla przyjeźdźcy z Polski warunkach. I tak kiedy Niemcy w Polsce korzystają bez jakichkolwiek utrudnień ze swobód obywatelskich, to bezpieczeństwo pochodu polskiego musiała zabezpieczyć tak wielka gromada policjantów kroczących przed pochodem, obok niego i jadących na wielkiej platformie samochodowej za pochodem, że pochód ten robił raczej wrażenie eskorty policyjnej. Mimo deszczu wytrwali śpiewacy bohatersko w pochodzie. Pochód wrócił do ogrodu p. Pawelczyka, gdzie o godz. 5-tej nastąpiło na wielkiej sali otwarcie IV zjazdu przy udziale przeszło 2000 osób. Prezes związku, radny m. Zabrze p. Pordzik otworzył stosownym przemówieniem zjazd. Pan prezes przywitał licznych gości a mianowicie: zastępcę wielkiego projektora śpiewackiego gen. konsula w Bytomiu p. Malhoma — p. konsula Moca, prezesa słowiańskiego związku śpiewaczego i delegata Rady Naczelnej Zjedn. Zw. Śpiew. p. Dr. Surzyńskiego z Poznania, reprezentantów śląskiego związku pp. prez. Imieł, sekr. Fojcika, p. Lewandowskiego i wielu innych reprezentantów miejscowych organizacji. Potem wygłosił dłuższe przemówienie p. Dr. Surzyński, w którym przedstawił podstawy ideologii śpiewaczej i wspinały stan organizacji śpiewaczej w kraju i na emigracji. Wreszcie przemówił kierownik Związku Polaków z Opola p. Szczepanik. Po przeczytaniu licznych telegramów rozpoczęły się popisy konkursowe, które dały następujący wynik:

1. Chór kościelny św. Franciszka Zaborze — dyr. Kubica, punktów 89.
2. Chór kościelny św. Andrzeja, Zabrze — dyr. Kubica punktów 89.
3. Tow. śpiewu Gwiazda, Mikulczyce — dyr. Gawlik punktów 66.
4. Tow. Śpiewu Gwiazda, Strzelce — dyr. Gawlik punktów 56.
5. Tow. Śpiewu Halka, Bytom — dyr. Tondera punktów 55.
6. Tow. Śpiewu Jutrzenka, Wójtowa-Wieś, Gliwice — dyr. Tondera punktów 55.
7. Tow. Śpiewu Chopin, Zabrze — dyr. Tondera 52.
8. Tow. Śpiewu Czyżki — dyr. Gawlik punktów 49.
9. Tow. Śpiewu Lutnia, Opole — dyr. Witt punktów 48.
10. Chór męski, Zabrze — dyr. Kubica punktów 47.

11. Tow. Śpiewu Jutrzenka, Żerniki — dyr. Tondera punktów 47.

12. Tow. Śpiewu Harmonja, Wrocław — dyr. Stachelski punktów 47.

13. Tow. Śpiew Jutrzenka, Wieszowa — dyr. Gawlik punktów 45.

14. Tow. Śpiewu Cecylja, Żandowice — dyr. Gawlik punktów 37.

15. Tow. Śpiewu Harmonja, Racibórz — dyr. Kubica punktów 34.

16. Tow. Śpiewu Rozmierka — dyr. Jojko punktów 32.

17. Tow. Śpiewu Lutnia, Miechowice — dyr. Tondera punktów 30.

Poza konkursem występowały w części koncertowej w charakterze gości następujące chóry: Chór męski przy Skarbofermie z Królewskiej Huty pod dyrekcją pioniera ruchu śpiewaczego na Śląsku p. Pomieckiego, chór Paderewski, Zgoda — dyr. Nocoń, w końcu Halka z Bytomia. Zwycięski w zawodach chór św. Franciszka z Zaborza wziął jako nagrodę wspaniałą kryształ z odpowiednią dedykacją na srebrnej obwodce podarowany przez Generalnego Konsula Rzplitej w Bytomiu p. Malhoma. Po popisach odbyła się dłuższa konferencja z prezesami zarządów i z dyrektorami. Na tej technicznej konferencji omówiono szereg spraw organizacyjnych i artystycznych dotyczących opolskiego związku śpiewaczego. Po części oficjalnej zjazdu odbyła się wesoła zabawa.

IV zjazd Związku Kół Śpiewających na Śląsku Opolskim był żywym dowodem, że nasi rodacy w trudnych i pracy organizacyjnej niesprzyjających warunkach dokorwali w ubiegłym roku wiele. Rzecz jasna, że w tej chwili w pierwszym rzędzie poświęcić muszą uwagę liczebnemu wzrostowi związku i społecznym funkcjom kół śpiewających. Lecz już teraz zauważyć można piękne i zachęcające wyniki artystycznych wysiłków związku. W swej trudnej i tak ważnej pracy powinni śpiewacy na Śląsku Opolskim czuć za sobą nie tylko sentyment, lecz przedewszystkiem realną pomoc wielkiej polskiej rodziny śpiewaczej.

Dr. L. S.

**Francja.** II Zjazd Polskiego Związku śpiewaczego we Francji był zarazem manifestacją uczuć dla pieśni rodzinnej. W pierwszy dzień Zielonych Świąt brało udział do 3 tysięcy śpiewaków, przybyłych z różnych zakątków naszego wychodźstwa. Zjazd miał nie tylko doniosłe znaczenie kulturalne, ale był on pozatem wielką manifestacją, mającą na celu pokazanie rodakom i społeczeństwu francuskiemu swojego szczerego przywiązania do Ojczyzny-Polski.

Już w godzinach rannych na wielką salę do Hippodromu w Douai ciągnęły nasze Koła Śpiewu. O godzinie 12,45 odbyła się uroczysta Msza św. na intencję zjazdu, którą odprawił ze stosownym kazaniem ks. Misiak. Kaznodzieja przedstawiając

drużynie i licznej publiczności, jak narody chrześcijańskie świata stworzyły sobie narodowe pieśni kościelne, które szły niejako po drodze ich historycznego rozwoju. Wskazał na to, jak i nasz naród wytworzył sobie pieśni. W chwilach naszych przeżyć mieliśmy pieśni triumfu i radości ale obok nich też pieśni powstałe w czasach niewoli, które nam dodawały otuchy do dalszej pracy, krzepiące wiarę i nadzieję w lepszą przyszłość, w uności w Bogu. Podkreślał: Niech ten zjazd śpiewaczy na obcej ziemi nie będzie tylko miłością, bliźniego, ale aby w naszej pieśni narodowej znajdowały się akcenty staranności i odporności, świadczące o tem, że niełatwo byłoby nas zgniebić. Kazanie swe zakończył błogosławieństwem. Obok ołtarza z lewej i prawej strony widniały sztandary, m. in. najmłodszy, t. j. związkowy. Podczas mszy św. chóry złożone gospodarcze pod batutą dyr. związkowego p. Nowaka — wykonały pienia religijne. Uroczystość otwarcia zjazdu śpiewaczego miała przebieg uroczysty i imponujący. Na estradzie, w szpalerze sztandarów chóry gospodarcze i orkiestra oczekiwały powitania przedstawicieli Ambasady R. P. z Paryża, jak również konsula z Lille p. Brzezińskiego, wogóle wszystkich przedstawicieli, wchodzących do honorowego komitetu. Naprężenie i cisza panowała w Hippodromie. Na dany znak orkiestra zagrała marsza Dąbrowskiego „Jeszcze Polska nie zginęła”, jak i „Marsyljanke”, a Wydział Związku wprowadził cały komitet honorowy do przodu. Koło gospodarcze zaintonowała pieśń powitalną i „Boże coś Polskę”. W takich to wzniosłych i radosnych okolicznościach otwiera zjazd prezes Związku druh Czacharowski, witając w wzruszonych serdecznych słowach władze, delegacje, pom. in. p. Roze w zastępstwie mera w Douai, dyrektora komp. Aniche p. Broussier, drużynę śpiewaczą oraz gości. Dalszą część programu wypełniły przemówienia powitalne. Po przemówieniach na znak dyrygenta związkowego p. Nowaka z piersi olbrzymiej masy śpiewaczkiej liczącej kilka tysięcy osób rozległa się jedna wspólna pieśń, która opanowała całą rzeszę śpiewaczą, rozległ się akord „Hasła”. Zdawało się, że cały gmach się zawali, a głębokie echo odezwało się w duszach tej tysięcznej rzeszy. Z kolei wstępowały na estradę chóry do popisów z Okręgu II i połowa III-go.

W stosunku do ostatniego zjazdu w r. 1926 zaznaczył się we wszystkich produkcjach chóralnych wielki postęp.

Dźwiękami orkiestry zakończył się pierwszy dzień.

Drugi dzień zjazdu. Rano o godzinie 9 Msza św.. Od godz. 10 do 11½ próba chórów. O godzinie 12 otwarcie drugiego dnia zjazdu. Tak, jak pierwszy dzień, powitany był następny dzień i to tem więcej bo cała rzesza śpiewacza oczarowana dźwiękami i melodją naszej pieśni zrozumiała, że nie po to przyjechała do miasta Douai, by je zobaczyć, o nie, lecz na to, by zmanifestować tą pieśnią wobec całego społeczeństwa polskiego, jak

również wobec Francuzów, że jesteśmy narodem cywilizowanym, że nie zginęliśmy. W dalszym programie występy chórów z okręgu I i III. Naogół jest postęp w naszych chórach, które wnoszą się na coraz wyższy szczebel doskonałości, wzbu- dzając zawsze i wszędzie na wychodźtwie wielkie zainteresowanie.

Po występach wieczorem drugiego dnia odbył się koncert orkiestry symfonicznej p. Musielaka. Nasi muzycy odznaczali się świetnie wykonaniem programu. Dowodem tego były ciągłe oklaski i bisowanie. P. Escaufier, mer z Douai był zachwycony i specjalnie prosił jeszcze raz o występ solowy p. Musielaka. Uroczystość zakończono zgłoszeniem wyniku, które przedstawiają się nastp.:

„Jedość” Harnes	pkt. 67
„Biała Róża” Cal Liévin	pkt. 71½
„Kościuszek” Hersin Coup.	pkt. 64½
„Cecylja” Cal, Ricouart	pkt. 73½
„Wanda” Noeux les Mines	pkt. 48½
„Wanda” Bruay en Artiis	pkt. 83
„Cecylja” Mazingarbe VII	pkt. 85
„cho Majowe” Mazingarbe II	pkt. 80
„Słowik” Marles les Mines	pkt. 96
„Lutnia” Divion	pkt. 43½
„Cecylja” żeńsk. Cal, Ric	pkt. 92
„Chór Nowowiesijski” Oignies	pkt. 68
„Fiołek” Bully XI	pkt. 105
„Cecylja” Liévin III.	pkt. 90½
„Słowik” męsk. Marles I. M.	pkt. 90½
„Sowik z Lorette” Grenay	pkt. 74½
„Echo Majowe” Avion	pkt. 71½
„Moniuszko” Noyelles s. Lens.	pkt. 70½
„Dzwon Zygmunta” Meric.	pkt. 55½
„Chopin” Montigny en Goh.	pkt. 49
„Kościuszek” Houdain	pkt. 95
„Kościuszek” męski Houd.	pkt. 113½
„Moniuszko” Frais Marais	pkt. 112
„Harmonja” Gayant	pkt. 90
„Fiołek” Auby	pkt. 76
„Róża Leśna” Mont. en Ostr.	pkt. 75
„Słowik z nad Wisły” Liberc.	pkt. 51
„Echo z Górki” Monchecourt	pkt. 50
„Wesoły Tulacz” Abscon	pkt. 102½
„Harmonja” Sallaumines	pkt. 63
„Harfa” Escaudain	pkt. 91
„Lutnia” Dechy	pkt. 89
„Głos z nad Warty” męski Lourches	pkt. 63½
„Harfa” Ecaillon	pkt. 111
„Wanda” Sessevalle	pkt. 57½
„Fiołek” Macou - Condé	pkt. 83½
„Harfa” Dourges	pkt. 80
„Piłsudskiego” Lallaing	pkt. 65
„Dzwon Jadwigi” Herin	pkt. 64½
„Mickiewicz” Notre Dame	pkt. 54½
„Gwiazda” Mericourt Coron	pkt. 65½

Najwyższą ocenę, bo 113½ punktów otrzymało Koło „Kościuszek” chór męski z Houdain, a jego dyrygent p. Caliński Stanisław otrzymał puchar wędrowny ufundowany przez „Wiarusa Polskiego”.

Po ogłoszeniu wyników sądu konkursowego rozległy się oklaski. P. Fiszer złożył osobno gorące podziękowanie w imieniu Związku Kół Śpiewaczych merowi m. Douai p. Escoufier za jego życzliwość i szczerą sympatię, okazywaną Polakom, boć to właśnie w Douai pod rządami p. Mera odbywają się zawsze największe uroczystości polskie.

W odpowiedzi p. Mer zaznaczył, że drogą jest jego sercu przyjaźń Francji i Polski i przyrzekł, że dla synów Polski, dla wszystkich Związków wychodźczych opartych na podłożu narodowo-kulturalnym zawsze służyć będzie pomocą i otaczać je opieką.

Odśpiewaniem naszej przepięknej „Roty” zakończył się 2-dniowy III zjazd Związku Kół Śpiewaczych, zbierając plon nagrody moralnej i dobrze wypełnionego obowiązku wobec siebie, wobec braci wychodźców i wobec Matki - Ojczyzny.

## Westfalja — Nadrenja.

### Sprawozdanie za rok 1929.

Rok 1929 w naszym związku przeszedł pod znakiem wyczerpanej pracy, jakiej wymagało przygotowanie się do udziału we wszechślawiańskim zjeździe w Poznaniu. Praca nad przygotowaniem utworów ogólnych odbywała się w dwóch miejscach, dokąd okoliczne chóry zjeżdżały się na wspólne próby.

Terminu Zjazdu oczekiwaliśmy z radością; szczególnie młodzież nasza, która będąc wychowaną na obczyźnie nie znała Ojczyzny przygotowywała się do Zjazdu z przejęciem i gorliwością.

Nadszedł wreszcie dzień wyjazdu.

Przekroczywszy granice Polski, gdzie byliśmy tak serdecznie witani, łzy wzruszenia i radości świeciły w naszych oczach a dni Zjazdu i pobytu w kraju przyniosły braciom naszym wiele trwałych i głębokich przeżyć podnoszących i ożywiających naszego ducha. Wrażenie to przenosiło po powrocie uczestnicy Zjazdu na swe otoczenie krzepiąc serca polskie i dodając im otuchy i wiary w przyszłość Ojczyzny.

Po powrocie śpiewacy nasi zabrali się z tem większą ochotą do pracy, czego dowodem były dobre rezultaty zjazdów w czterech okręgach, w których liczba uczestników sięgała 1 000 osób.

Na wszystkich zjazdach musiał chór zbiorowy występować z pieśniami, wykonywanymi na Zjeździe w Poznaniu, domagali się bowiem tego słuchacze. Śpiewakom naszym udzielał się entuzjazm słuchaczy, toteż śpiewali z całym zapałem.

Kiedy prezes Przybylski w gorących słowach opowiadał o Zjeździe i pobycie w kraju radosny entuzjazm ogarniał naszą ludność westfalsko-nadreńską. Zaczęto odruchowo wstępować do istniejących tow. śpiewaczych i nawet tworzyć nowe. W ten sposób liczba śpiewaków w na-

szym związku podniosła się znacznie, co wyraźnie potwierdzają wypełnione kwestjonariusze nadesłane przed Walnem Zebraniem Delegatów w r. 1930. Związek więc liczy dziś 3 500 członków. Również stan finansowy Związku, pomimo trudności gospodarczych uległ poprawie.

Koszta związane z wydatkami na próby wynoszą 10 000 mk. Dochodu miały koła 25 000 mk., a rozchodu 23 000 mk.

Kasa związkowa musi b. liczyć się z groźbą a to głównie z powodu trudności na jakie napotyka ściąganie składek z niezasobnych w fundusze kół naszych.

W roku sprawozdawczym Koła odbyły 2 200 lekcji; 940 zebrań; obchodów, rocznic, dni pieśni i koncertów 48; wycieczek 9.

Na szczególne wyróżnienie zasługują okręgi: II, III i IV, które urządziły w jesieni szereg udanych koncertów. Zaznaczyć jednak należy, że społeczeństwo nasze nie okazało zbytniego zainteresowania dla tych koncertów.

Korespondencyj otrzymano 409 num. — wysłano 528.

Gelsenkirchen w kwietniu 1930 r.

(—) J. Przybylski  
prezes

(—) Fr. Mąka  
sekretarz

## „Dom Pieśni”.

Mamy do zanotowania bardzo dla nas miły i pocieszający fakt w związku ze zbiórką na fundusz budowy „Domu Pieśni”. Zainteresowała się tem nasza „Polonia Amerykańska” i oto wpłynęła już pierwsza wkładka w wysokości 25 dolarów zebranych w Detroit przez Annę Gorczyca z Białołębrzegów powiatu Krośnieńskiego. Jest to tem miłsze, że uczyniono to samorzutnie. Nie wątpimy, że znajdzie ten czyn naśladowców i w ten sposób fundusze na „Dom Pieśni” będą poważnie zasilone. Nie mieliśmy zamiaru do naszej emigracji apelować, ponieważ jest i tak już bardzo eksploatowana na różne cele w kraju, lecz zrozumienie naszych potrzeb śpiewaczych jest dla nas pociechą i nadzieją i dobrą wróżbą na przyszłość.

Dr. J. N.

## Osobiste.

Srebrne gody małżeństwa obchodzili pp. Stanisławostwo Szczypiński. P. Szczypiński, sekretarz kancelarii biskupiej i pierwszy choralista katedralny zasłużył się w Pelplinie swoją pracą w różnych organizacjach, szczególnie w Towarzystwie św. Cecylii jako długoletni i doświadczony dyrygent, który umiał doprowadzić chór pepliński do wysokiej sprawności, zdobywając liczne nagrody na zjazdach i konkursach.